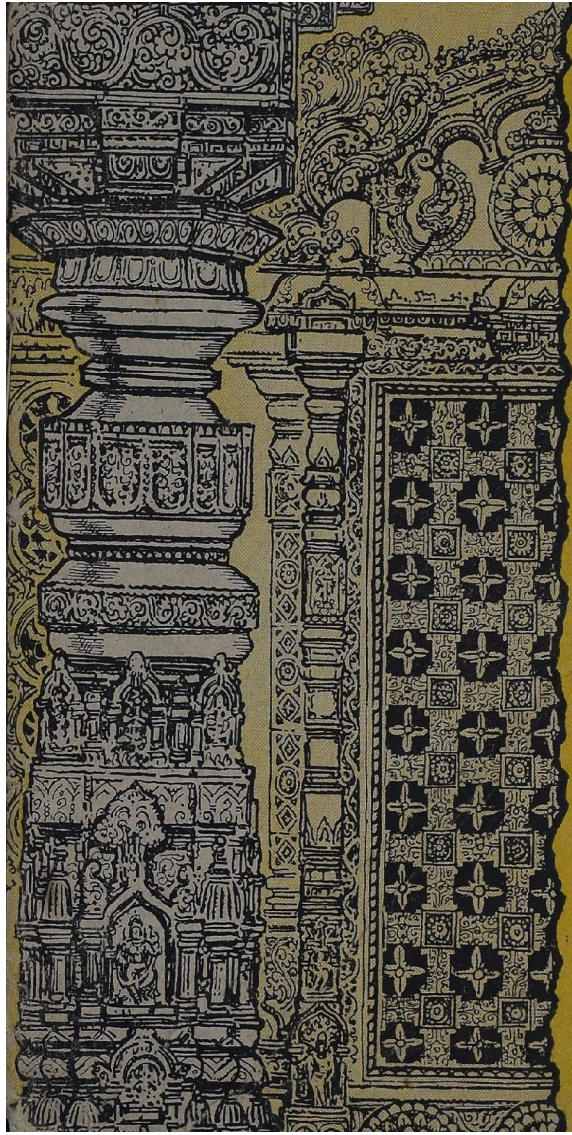




சீந்தி குறியீட்டு விளக்கம்

சந்தி குறியீட்டு விளக்கம்

பதிப்பாசிரியக் குழுவினரால்
வெளியிடப்பெற்றது

வெளியிடுவார்
எஸ். ராஜம்
5, தம்புச் செட்டித் தெரு
சென்னை-1

நூன்முகம்

சந்தி முறை தமிழ்மொழியின் ஒரு தனி இயல்பு இது ஓசை அமைதியின் அடிப்படையில் அமைந்ததாலும், பொருளையும் நிலைகள மாக்கக் கொண்டது, பொருளுக்காகவும சந்தி மாறுதல்கள் நேருகின்றன

எனினும், திரிபு -சந்திகள் எளிதில் விளளமுடியாத புதிர் போல, கற்றவர்களையே திகைக்கச் செய்பவை, இதனால், நாளடைவில் சந்திகளை நெகிழ்த்து எழுதுதலைப் புலவர் பெரும்க்கள் மேற்கொண்டு வந்துள்ளனர். இததகையோரின் வழிமுறையைப் பின்பற்றியே பாடலகளைச் சந்தி பிரித்தலில் ஒரு நியதியை மேற்கொண்டுள்ளோம். இவை எல்லாம் மாறுதல செய்க்கூடாதவை அல்ல, இவை மேலும் நெகிழ்ந்து சென்றாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கு இல்லை காலப்போக்கு அவ்வாறு உள்ளது. நிறுத்தற் குறியீடுகள் நமக்குப் புதியவை இந்த இரண்டு துறைகளிலும் தமிழ் இலக்கியச் செல்வப் பதிப்புகளில் (மாரே அண்டு கம்பெனி) மேற்கொண்ட முறைகளை இந் நூலில் தந்துள்ளோம்.

இவற்றில் மேலும் மாறுதல்களோ, சேர்வுகளோ, திருத்தங்களோ, அவசியம் என அறிஞர்கள் கருதுவாராயின, அவற்றைப் பதிப்பாசிரியர் குழுவினருக்குத் தெரிவிக்க வேண்டுகிறோம். அறிஞர்கள் தரும் கருத்துக் கள் நன்றியுடன் ஏற்றுக் குழுவினரால் கொள்ளத் தக்கனவேல, பிற பதிப்புகளில் மேற்கொள்ளப் பெறும்.

சந்தி பிரிப்பு

சமீப காலம் வரை நம் தமிழ் இலக்கியங்கள் எல்லாமே செய்யுள் வடிவில்தான் மிகுதியும் அமைக்கப்பட்டு வந்தன. கலவி அறிவும் படிக்கும் பழக்கமும் மிகுந்துவரும் இக்காலத்தில் கூட இந் நூல்கள் மக்களிடையே போதிய அளவு பரவவில்லை ஏனென்றால், இந்த இலக்கியச் செல்வங்களின் பொருளை உணர்ந்து பயனடையவும், இவற்றின் அழகை அனுபவிக்கவும் எல்லாருக்கும் எளிதில் 'இயலுவதில்லை'. அதற்கு இலக்கணப் பயிற்சி மிகுதியும் வேண்டும் ஓரளவு தமிழ் பயிற்றவார்களாலும், தக்க உதவி இருந்தால் அன்றி, இந்த இலக்கியங்களின் நயத்தை நுகர முடிவதில்லை. விரைவையும் எளிமையையும் நூடும் இக்காலத்தில் படிப்போர் மூலத்தின் பொருளைப் பிறர் உதவியின்றித் தாமே உணரவும், அதன் நயத்தை அனுபவிக்கவும் ஏற்ற வகையில் நூல்களைப் பதிப்பிக்கும் அவசியம் நேர்ந்துள்ளது

இக்காலத்து அச்ச நூல்களில் செய்யுட்கள் அடி முதலிய வரையறை களுடன் பதிப்பிக்கப் பெறுவதைப் பார்க்கிறோம். அச்சிட்டுள்ள முறையிலிருந்தே ஒரு செய்யுள் இன்ன பாடல் வகையைச் சார்ந்தது என்று எளிதாகக் கண்டுணர முடிகிறது. ஆனால், தமிழ் நூல்கள் முதலில் அச்சிடப்பட்டபோது இவ்வாறு அமைந்திருக்கவில்லை அடிவரையறை யின்றி ஒரே சங்கிலித்தொடராக ஏடுகளில் எழுதப்பட்டிருப்பதுபோலவே அச்சிலும் முதலில் வெளியிட்டார்கள் பின்னர், எதுகை நோக்கி அடிகளை உணராததுகொள்வதற்கு உதவியாகச் சிலர் உடுக்குறி இட்டும், சிலர் சிறுகோடு இட்டும் பதிப்பித்தார்கள். இதன் பின்னர், அடிகளை ஒன்றன் கீழ் ஒன்றாக அமைத்துப் பதிப்பித்தார்கள். பின்னர், இவ் அடிகளும் நீண்ட சொற்கோவைகளாய் இருந்தமையால், அடிகளின் தொடக்கத்தில் மட்டும் சந்தி பிரித்தலை மேற்கொண்டனா இதனால் மோனை எழுத்துகளின் வடிவம் புலனாயிற்று. மேலும், செய்யுளின்

இயல்பை உணர்ந்து எளிதில் படிக்கத் துணைபுரிய, சோகளாகப் பிரித்து இடைவெளி விட்டுப் பதிப்பிக்கலாயினா இத்தகைய சோ பிரித்தலினால் செய்யுளின் ஓசையின்பம் உணர்தற்கு எளிதாயிற்று செய்யுளிலுள்ள பிழைகளை உணர்ந்து திருத்தமாகப் படித்தற்கும் சோ முறை பயனாயிற்று. ஆனால், சீர்ப் பிரிவினையினால் சில சொல் வடிவங்கள் பிளவுபட்டன. சந்தி இணைப்பினாலும், செய்யுள் அமைப்பு, ஓசை இனப்பம், பொருள் நோக்கம், எதுகை மோனை போன்ற தொடை விகற்பங்கள் முதலிய வற்றாலும், சொற்களின் வடிவங்களில் மாறுதல்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. ன, ல, ண, ள, ஆகியவை சந்தியில் ஒரே வகையான மாறுதல்களைப் பெறுவதால் சொற்களின் உண்மையான வடிவு எது என்று துணிதல் எளிதன்று இத்தகைய மாறுபாடுகளினால், செய்யுட்களைச் சரிவரப் படிப்பதிலும், பதங்களின் உண்மை வடிவத்தைத் தெரிந்து பொருள் கொள்வதிலும், பல இடாப்பாடுகள் உள்ளன.

சந்தி முதலியவற்றால் சொற்களின் உண்மை வடிவம் தெரியாமல் போகவே, பாடல்களிலுள்ள சொற்களைத் தனித் தனியே உணரப் பதவுரையை நாடவேண்டியிருந்தது பதவுரையால் மட்டுமே பாடலின் உட்பொருளைத் தெளிவுபடுத்த இயலாது. அதன்பொருட்டு விளக்க உரைகளும் கருத்துரைகளும் தோன்றின. சில சொற்களின் திரிபுநிலை முதலியன பற்றி இலக்கணக் குறிப்புகளும் எழுத்துல இன்றியமையாத தாயிற்று இங்ஙனம் வரவர உரைப்பகுதிகள் மிகுந்து செல்லவே, நூலின் அளவும் விலையும் அதிகமாகி, படிப்போரைத் தடுமாறச் செய்தன. மேலும், படிப்போர் நூல் நயத்தைத் தாமே உணர்ந்து அனுபவிப்பதற்கும் இவற்றால் ஓரளவு இடையூறு உண்டாயிற்று இது கருதியே பண்டை உரையாசிரியர்கள் தமது உரையை அருமபத உரையாகவும் பொழிப்புரையாகவும் அமைத்தனா என்று தோன்றுகிறது

ஆகவே இலக்கிய மூலத்தை எல்லாரும் எளிதில் பெற்றுப் படித்துப் பயனடையத் தக்கபடி பாடல்களில் சந்திகளை நீக்கி, சொல் வடிவம் புலப்பட அச்சிடுதல் அவசியமாகிறது உரை வகுக்கும் முறையில் முதற்படியாக உரைகாரர்கள் எடுத்தது காட்டுவது கண்ணழித்தல்-கண்ணழித்தலாவது பதம் பதமாகப் பிரித்துப் பொருள் உரைத்தலாகும் எனவே, பதங்களின் வடிவங்கள் விளங்குமாறு கண்ணழித்தப் பதிப் பித்தல் ஒன்றே ஏனைய நயங்களைப் பாடல்களில் கணடுகொள்ளுதற்குத் துணைபுரிவதாகும் செய்யுட்களைக் கற்போரும் பொருள் விளங்கும் வகையில் பதம் பிரித்தே முதற்கண் பயிலுகின்றனர். இத்தகைய முறையில் பதிப்பிக்கப்பெற்ற செய்யுட்களை ஓரீரு முறை படித்தாலே அநேகமாகப் பாடலின் கருத்து விளங்கிவிடும்

தேவாரத் திருப்பாட்டுக்களும் திவ்யப் பிரபந்தப் பாசுரங்களும் பண்டு பண்ணோடு பாடப்பெற்று வந்தன. முன நாளில் பாடிவந்த

பண்ணுப பெயர்களும் சுவடிகளின் வாயிலாகத் தெரியவருகின்றன. ஆயினும், பிறகாலத்தில் அம் முறை வழக்கொழிந்து போயிற்று. கர்நாடக சங்கீத இராகங்களிலேயே இப்பொழுது பாடிவருகின்றனர். தேவாரப் பாடல்களை இக்காலத்தில் ஓதிவருகின்ற முறை கீழவேளூர்ச் சொக்கலிங்க தேசிகா கற்பித்துவந்த வழியைப் பின்பற்றியதாகும். தேசிகா ஸ்ரீ முத்துசாமி தீக்ஷிதா கீர்த்தனங்களைப் பின்பற்றி ஒருவகையான ஓதும் முறையைப் பலருக்கும் கற்பித்துவந்தனா இச் செய்தி மகா மகோபாத்தியாய டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையா எழுதிய ஸ்ரீ முத்துசாமி தீக்ஷிதா வரலாற்றிலிருந்து விளங்குகிறது டாக்டர் ஐயர் அவர்கள் கூறுவதாவது.

‘தேவாரப் பண்கள் ரகதி ராகத்தில் அமைந்துள்ளன ஆதலால் அந்த ராக பாவங்களை அறிவதற்குத் தீக்ஷிதருடைய (ஸ்ரீ முத்துசாமி தீக்ஷிதா) கீர்த்தனங்களைக் கீழவேளூர் வாசியான சொக்கலிங்க தேசிகா என்பவரே கற்றனர் பிறகு ராக பாவங்கள் புலப்படும்படி தேவாரங்களைப் பாடிப் பல பாடசாலைகள் அமைத்துக் கற்பித்துவந்தனர். தேவாரகோஷ்டிகள் இப்பொழுது பாடிவரும் சம்பிரதாயங்கள் எல்லாம் அவர் கற்பித்தனவே.’ (நல்லுரைக் கோவை II, பக் 121)

இவற்றால் பணமுறையில பாடும் பரம்பரை பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பே அற்றுப்போய்விட்டமை புலனாம்.

தேவாரம், திவ்யப் பிரபந்தம் முதலிய இயல் இசைப் பாடல்களைப் பாடுவார்க்குச் சந்தி பிரித்தல் தடையாம் எனக் கருதுவாரும் உண்டு. இங்ஙனம் பாடுவார்க்குச் சீர்பிரித்தல் கூடப் பெருந் தடையே ஏனெனில், ஒரு பாடலைப் பல்வேறு பண்ணிலும் (இராகம்) பாடுகின்றனா. அதற்குத் தகுந்தவாறு பதங்களைச் சோதனும், பிரித்தனும், பொருளுக்கும் இயைபு இல்லாத முறையில் சொற்களைத் துண்டித்தனும், மற்றும் பல வேறு வகையில் சிதைவு செய்தனும் பாடிவருகின்றனா ஆனால், இயல் பாகப் படிப்பவர்களோ சொற்கள் விளங்கப் பிரித்தே பாடல்களைப் படிக்கின்றனா

நாலாயிரத் திவ்யப் பிரபந்தத்தைச் சந்தை சொல்லும் பழக்கம் இப்பொழுதும் இருந்து வருகிறது சந்தை சொல்லோர் பொருள் மனத்தில் பதியும் முறையில் இரண்டு மூன்று சொற்களாகச் சோதனும் கூறிவருகின்றனா அவர்கள் பதங்களைப் பிரித்தே ஓதுகின்றனா. எனவே, பாடல்களை இசையுடன் பாடும் முறைக்கும், இசையின்றி ஓதும் முறைக்கும் வேறுபாடுள்ளமை தெரியலாம் பொருள் உணர்ச்சியோடு இலக்கிய நயம் உணர்ந்து கற்பதற்குச் சந்தி பிரித்தல் மிக அவசியம் என்பது இதனாலும் விளங்கும்.

சந்தி பிரிப்பதிலுள்ள ஒரு குறைபாடு செய்யுளின் ஓசை இன்பம் சில இடங்களில் தடைப்படுவதே. பொருளைப் புரிந்துகொண்ட பிறகு, செய்யுட்களை மீண்டும் மீண்டும் படிக்கும்போது, சந்தி தானே இணைந்து இயல்பான ஓசையின்பம் பெரும்பாலும் அமைந்துவிடும்.

ஆனால், உரைநடை நூல்களில் இந்த அளவில் சந்தி பிரித்தல வேண்டுவதில்லை. உரைநடை பெரும்பாலும், ஒருவரோடொருவர் ஒன்றைக் குறித்து அளவளாவிப் பேசுகின்ற போக்கிலே, காரண காரியத் தொடர்புபட அமைவது ஆனால், பேசுகின்ற போது மிகுதியாயப் பயிலும் சிதைவு வடிவங்களை உரைநடையில் கைவிட்டு, சொற்களை முழு உருவத்தில அமைப்பது இயல்பு. செய்யுளிற போலத் தொகுத்தல விரித தல முதலிய விகாரங்களை இதில் மேற்கொள்வதில்லை அன்றியும், வாக்கியத் தொடர்புகளில் எழுவாய் பயனிலை ஆகியவை செய்யுளிற போல மாறி அமைவதும் இல்லை. இதில் ஒரு வகையான கட்டுக்கோப்பு உண்டு பேசும் போது சொற்கோவையாய உச்சரிப்பது போலவே உரைநடையிலும் அமைதல இயல்பே. ஆயினும், சிறசில இடங்களில் சந்தி பிரித்தல பொருள் மயக்கத்தை அகற்ற உதவும். அதோடு நிறுத்தற் குறியீடுகள் உரை நடைக்கு மிகவும் அவசியமாகும்.

ஒவ்வொருவரும் இலக்கண விதிகளைப் பயின்று அவற்றின்படி சந்தி பிரித்துக்கொள்வது என்பது எளிதன்று, இக்காலத்தில இயலாது என்று கூடச் சொல்லலாம் சந்தி முறைகளிலும் காலத்துக்குக் காலம் பல மாறு தல்கள நிகழ்ந்து வந்திருக்கின்றன. இக்காலத்துக்கு ஒத்த வகையில் சந்தி பிரித்தலை ஒரு வரையறைப்படுத்தி இங்கே கொடுத்திருக்கிறோம்.

சந்தி பிரித்தலில் சில நியதிகள்

1. ஏ, ஓ, உம், முதலிய இடைச் சொற்கள், ஐ, கு, இல் முதலிய உருபிடைச் சொற்கள் முதலியன தனித்து நிற்கும் ஆற்றல இல்லாதவை. எனவே இவற்றைப் பிரித்தல இல்லை. உடைய, அகம், உழை, உள், எனபனவாக வரும் சொல்லுருபுகள் சொல்-நிலைப்பட்டனவாயிருப்பினும், உருபுகள் பெயரைச் சாநதுவருதலே மரபு ஆதலால், உருபிடைச் சொற்களைப் போன்றே இவைகளும் கருதப்பெறும்.

சொல்லுருபுகளாக அமைந்த சொற்கள் பெயர் வினைகளாகப் பொருள் தருமபோது சந்தி பிரித்துத் தனிச் சொற்களாகக் காட்டப் பெறும்.

(உ-ம) விடர் அகம் புலம்ப, அவன உழை இருந்த

2. மெய்யும் உயிரும் ஒன்றி வரும் இயல்பு சந்தி, குற்றுக்கரத்துடன் உயிர் வந்து இயையும் இயல்பு சந்தி—ஆகியவற்றைப் பிரித்தலில் மயக்கம் நேர இடமில்லை. எனவே, இவற்றை எங்கும் பிரிக்கலாம்.

3. உயிர் முன் உயிர் முதல மொழி வந்து சேரும்போது உடம்படு மெய் பெற்று வரும் சந்திகளில் உடம்படுமெய் பெரும்பாலும் தவிரக் கப்படலாம்.

4. உயிரீற்றின் முன் வந்து இயையும் மெய்முதல மொழியும், மெய்யீற்றின் முன் வரும் மெய்முதல மொழியும், குற்றுக்கர ஈற்றுச் சொற்களின் முன் வரும் மெய்முதல் மொழியும், இயையும் சந்தித் தொடர்களே தனிப்படக் கவனித்தற்கு உரியவை. இவற்றில் சந்தியால் நேரும் விகார வடிவங்களைப் பிரிக்கும்படித்துப் பொருளின் தெளிவுக்காகச் சிற்சில நியமங்களை மேற்கொள்ளவேண்டும்.

(1) இவற்றுள் திரிபு சந்திகள் தனித்து நோக்கத் தக்கவை. லகர ளகரம், ணகர ணகரம், ஆகியவை திரிபு சந்தியில் றகர டகரங்களாக வரும் இடத்தில வேற்றுமைப் பொருளின் தெளிவுக்காகச் சில தொடர்களில் சந்தி பிரியாது இருந்தல நன்று பெரும்பாலும் இரண்டாம் வேற்றுமைத் தொகை வரும் இடங்களும், ஏழாம் வேற்றுமைத் தொடர் முதலியன வரும் இடங்களும் இவ் விதியைப் பெறும். சந்தி பிரியாமல இருந்தபோதிலும், வருமொழி இடைவெளி விட்டுப் பிரித்துக் காட்டப்படும்.

(உ-ம்) காமற கடந்த வா மன்
கருங் கோற குறிஞ்சிப் பூ
அழற கொடியோன
கட் புலன்
முதற் பதிப்பு

(2) இருமொழியும் திரியும் இடத்தில் இணைகோட்டைப் பயன்
படுத்தலாம்.

(உ-ம்) நின-தொழுதேறகும்
நன்னன-தேய்தது
எள-துணை

5. இரட்டித்து வரும் சந்திகள்:

(1) சுட்டு வினாககளின முன் உயிர் வந்து வகரம் தோன்றி
இரட்டிக்குமிடத்து, வருமொழியை மட்டும் பிரித்தல் : வருமொழியில்
மெய் வந்து இரட்டிக்குமிடத்து, வருமொழி விளங்கும் வகையில் இடை
வெளி விட்டுக் காட்டுதல்.

(உ-ம்) அவலிடம் - அவ் இடம் அத்தினம் - அத தினம்
இவ்வாணை - இவ ஆணை இம்மொழி - இம் மொழி
எவ்வுலகம் - எவ உலகம் எக்காலம் - எக் காலம்

(2) தனிக் குறில் முன் ஒற்று அடுத்து வரும் பதங்களில்
உயிர் முதலாக வரும் தொடாகளும் இம் முறையில் அமையும்.

(உ-ம்) கண்ணிலை - கண இலை
எண்ணரிது - எண் அரிது
களாளுண்டான் - கள் உண்டான்
மின்னாற்றல - மின் ஆற்றல்
நல்லடி - நல அடி

6. சிறு, நெடு, முதலிய உகர ஈற்றுப் பண்பு முதல்-நிலைகள் சந்தியில்
இரட்டித்தும், விகாரமாயும் வந்துள்ள தொடாகளில் சந்தி பிரித்தல்
இல்லை.

(உ-ம்) சிறுநிலை சிறிதழ் சிறியாழ் சிறியிலை
சேறடி. நெட்டலம் நெட்டிதண

7. செமமை, பசுமை என்னும் நிலைமொழிகளோடு பிற சொற்கள்
இணைந்து திரிந்து வரும் இடத்தும் பிரித்தல் இல்லை.

(உ-ம்) சேவடி, சேயிழை, பாசிலை, பைந்தார்

8. கருங்கண், நெடுந்தோள், முதலிய பண்புத் தொடர்களில் கருமை, நெடுமை என்பனவே சொல்வடிவமாதலின், மகர ஈராகப் பிரித்தல் பொருத்தம் அன்று சந்தியால நேர்ந்த விகார வடிவையே மேற்கொள்ளல் வேண்டும் ஆனால் பண்புப் பொருள் விளங்கச் சிறிது இடைவெளி விட்டு, கருங் கண், நெடுந் தோள் என்று இவ்வாறு அமைத்தல் நன்று

(உ-ம) பெருந் தோள் குறும பலா

வேற்றுமைத் தொகையும் வினைத் தொகையும் இவ் இயலபு உடையனவே

(உ-ம்) கைக் களிற்று, பொற் பூண், கொல யானை, உண கண்

9. ஒணமை, மென்மை, வணமை, வெணமை முதலியனவாக வரும் பண்புச் சொற்கள் சோந்நது வரும் தொடர்களை ஒள, ஒண், மெல், மென்; வள், வண்; வெள், வெண்;—என்று இவ்வாறு வருமொழிக்கு ஏற்ப இரு வகையாகவும் கொள்ளுதல் நேர்மையாகும்.

(உ-ம) ஒண்டொடி - ஒண் தொடி ஒளளொரி - ஒள எரி
மெனறுகில - மென துகில மெல்லிலை - மெல இலை
ஒண்ணுதல - ஒள் நுதல வளளிதழ - வள இதழ
வெணடுகில - வெண் துகில வெளளொளி - வெள ஒளி

இங்ஙனமே வன்மை, நன்மை, புன்மை, தெணமை, முதலியனவும் இரு வேறு வகையில் பிரிந்தது நிற்கும் இயலபுடையவை.

10. பண்புச் சொற்களேயன்றி, அகல், வியல், வால் முதலிய சொற்களும் சிறிதில சந்தித் தொடர்களில் லகர ஈராகப் பிரிவுபடும் நிலையேயன்றி, அகன், வியன், வான், என னகர ஈராக நின்றலும் உண்டு.

(உ-ம) அகனிலம் - அகல் நிலம் அகன் சோணடு
வியனிலம் - வியல் நிலம் வியன் புலம்
வானினம் - வால் நிணம் வான் புழுக்கு

11. செம்மலா எனபது செங்கல் எனபதைப் போல ஒரு பெயர் நீர்மைத்தாய் அமைந்தது ஆதலின் இடைவெளி இல்லாமல் இருத்தலே தக்கது.

(உ-ம) செம்மலா (தாமரை) வெண்குடை
செங்கோல முழுமதி
செந்நெல இளவேனில
கருமுகை செவ்வாய்

12. அனமொழித் தொகையாய்த் தொடர்மொழி அமையுமாயின், அவைகள் ஒருமொழி போன்றே கொள்ளப்படும் இத் தொடர்களில் சந்தி பிரித்தலும் இல்லை, இடைவெளி விடுதலும் இல்லை

(உ-ம) நேரிழை, சேயிழை, பாசிழை, ஆயிழை, ஆண்டகை, நன்னுதல, ஒண்டொடி, கருங்குழலாய், நேரிழாய்

13. உவமத் தொகைச் சொற்களும சந்தி பிரியாது ஒருமொழி நீர்மையவாய் தொடராகவே கருதப்பெறும்.

(உ-ம) மதிமுகம், பவளவாய், பிறைநுதல

14. தொடர்மொழிகளில் சில ஒரு பொருளைச் சுட்டுதற்கு வருமாயின், அவற்றைப் பிரித்தல இல்லை.

(உ-ம) பாற்கடல	களிறறினம்	சூரரமகளிர
மணனுலகம்	வண்டினம்	நீரரமகளிர்
அரவணை	புள்ளினம்	வரையரமகளிர்

15. ஆருயிர், பேருலகம், இனசொல், காரிருமபு என்று இவ்வாறு வரும் தொடர்களில், அருமை, பெருமை, இனிமை, கருமை, எனபன முற்றும் வடிவில் வேறுபட்டு ஆர், போர், இன், கார் என வருகின்றன. எனவே, ஆர், போர், இன், கார் எனபன அருமை, பெருமை, இனிமை, கருமை எனபவற்றிலிருந்து கிளைத்த ஒரு தனிச் சொல் எனறே கொள்ளுதற்கு உரியனவாம். இவைகள் ஆர் உயிர், போர் உலகம், இன் சொல், கார் இரும்பு, எனப் பிரித்துக் காட்டப் பெறவேண்டும்.

(உ-ம) ஆர் இடை போர் அமளி
இன் குணம் கார் இருள்

16. அன்ன, அணைய, என்ன, என, ஆங்கு, என்னும் சொற்கள் உவமையுருபாய்ப் பெயருடன கூடி வந்தால் பிரிக்கலாம், வினையுடன் இணைந்துவந்தால் பிரியாதிருத்தல் நலம். உவமைச் சொற்களையும் பிரித்தல் இல்லை.

(உ-ம) கூரார் கிளை என
முதது அன்ன வெண் நகை,
சிறுமதி கிடந்தென
கிளைகள் விரிந்தென
ஞாயிறு கடற் கண்டா அங்கு
நெற்றுக் கண்டன
கண்டாலன்ன

17 போல, போலும் என்ற சொற்கள் இடைவெளி விட்டுக் காட்டப்பெறும் போல என்று விகாரப்பட்டுவரும்பொழுது இடைவெளி இன்றி அமைக்கப்பெறும்

(உ-ம) சிலைவலான போலும் செறிவினான்
கண உள்ளன போலக் காட்டி
கணபோல நெய்தல்

18 ஒலிகுறிப்புச் சொற்களும் நிறம் முதலியன பற்றி வரும் சொற்களும் பிரியாது கொள்ளப்பெறும்.

(உ-ம) இழுமென அருவி
மெல்லென்று
நளனென கங்குல
தண்ணென கடல-திரை
புல்லென அட்டில
வெள்ளென்று

19. தண்ணம், மெல்லம், போனறவற்றை ஒரே தொடராகக் கொள்ளாதே பொருளுக்கும் பொருத்தமாம் இம் மாதிரி வரும் தொடராகளில் 'அம்' மைத் தனியே பிரித்தல் இல்லை.

(உ-ம) தண்ணம் துறைவன்
மெல்லம் புலம்பன

20. கொல, மாதோ, மதி, காண, கண்டிர், முதலியன பெரும்பாலும் அசைநிலைகளாக வருவன. இவைகள் பெயர் வினைகளை அடுத்து, அசையாக வரும்போது தனிப் பொருள் இன்றி ஓசை நிறைத்தல் மாதிரி ரையாய் வருதலின, இடை வெளி விட்டுப் பிரித்தல் பொருநதுவதன்று. எனவே, இந்த இடைச் சொற்கள் இடைவெளி விட்டுப் பிரிக்கப்படா.

(உ-ம) வருவாகொல வயங்கிழாய்
இவ்வளவில செல்லுங்கொல?
உழந்தனறுமாதோ
கேணமதி
முகககுறி நனறுகான்
மறைக்குமாமகண்டா

21. உடன் என்பது சில இடங்களில் 'சேர', 'சூடி' என்ற பொருள் களிலும், வேறு சில இடங்களில் உமமைப் பொருளிலும் வருகின்றது. உம்மைப் பொருளில் வருமிடத்தில மட்டும் பிரியாது, 'சேர' முதலிய பொருள்களில் வரும்பொழுது பிரித்து அமைக்கப்பெறும்.

(உ-ம்) மஞ்ஞை பலவுடன்
கோடு பல உடன் வாயவைத்து

22 'அம்' சாரியையாக வரும்பொழுது பிரித்து நெருக்கப்பெறும்; 'அழகு', 'நீர்' முதலிய பொருளில் வந்தால் பிரிக்கப்படும்.

(உ-ம்) கைதைஅம் கானல அம் தாமரை
வெள்ளிஅம் போது அம் தாழ் சடையார்
பொனஅம் பொதுமபர் அம் கலுழ மேனி

23. தான், தன், தாம், தம எனபன அசையாக முன் பெயருடன் தொடரின், பிரித்து இடைவெளியின்றி நெருக்கப்பெறும். தனித்து நின்று பொருள்தரின இடைவெளி விட்டுக் காட்டப்பெறும்.

(உ-ம்) அவர்தாம் தன் நாடு
நீதான தன அரண
செலவாதம் பின்னா தம் பொருள

24 (1) எண்ணுப் பெயர் வரும் இடங்களில் இடைவெளி உண்டு. ஆலை, மூன்று, ஐந்து, எனபவை விகாரப்பட்டு முதலெழுத்து மட்டுமே நின்று எண்ணைச் சுட்டி வருமிடத்து இடைவெளி வீடுதல இல்லை

(உ-ம்) இரு வகை மூஅடி
நால தடந் தோள மூஉலகம்
அறு சுவை மூவகை
எண் குணம் ஐவேறு
எண் திசை ஐவகை

(2) பெருகும் நிலையில் வரும் எண்ணுப் பெயர்களுக்கு இணை கோடு இடுதல உண்டு.

(உ-ம்) ஆறு-இரு மதி
எண்-நான்கு
ஈா-அறு தடந் தோள
ஈா-இரு மருப்பு

25 ஆயின, ஆயினும், ஆதலின், ஆதலால், ஆகலின், எனின, என்னின, என்றால், முதலியவை சேர்ந்துவரும் தொடர்கள் பிரித்து, இடைவெளியின்றி நெருக்கிக்கொள்ளப்பெறும்.

(உ-ம) செலகுவிாஆயின துளக்கியதுஆதலின்
வரும்எனின தற்பத்தைத் துடைத்ததுஎன்றால்

ஒரு சில இடங்களில் வாக்கியத் தொடரின தொடக்கத்தில் ஆயின், ஆதலின், ஆதலால், முதலியன தனித்து நின்றலும் உண்டு

(உ-ம) ஆதலால், அவனைக் காண
ஆதலால், அஞ்சினேன என்று அருளலை

26. ஆகி, ஆகும், உடைய, எனபன குறைநது, ஆய், ஆம், உடை என நிற்கும் இடங்களில் அவற்றைப் பிரித்தல் இல்லை. ஆக என்பது ஆ எனக் குறைநது நிறைவு, எனினும் எனபது ஏனும் என விகாரப்படுத்தல் போன்ற பிற இடங்களிலும் இங்ஙனமே சந்தி பிரியாது மேற்கொள்ளப் பெறும் ஆய் முதலியன தனி நிலையில் நின்று, பெயர் வினைப் பொருளைச் சுட்டுமிடத்தில் மட்டும் இடைவெளி விட்டுப் பிரிக்கலாம். ஆம் என்பது முற்றுப் பொருளில் வரும் இடங்களிலும் பிரித்து இடைவெளி விடப்பெறும்

(உ-ம) அவளே நீயாய	அவருடை நட்பு
வியனும் பரகதி	அனபே தகளியா
அன்புடை நலமொழி	கையரேனும்
ஆய் வினவினள	ஆம் அறல சுளை
ஆய் மட நிலை	ஆம் அறல பருகும்
ஆய் கொடிக் கவலை	தலைவிக்குக் கூறியதூஉம் ஆம்
ஆ மேய புலம்	உடை உடஇ
உடை நிறை கடம்	

27. கேண்மின, சென்மின, முதலிய வினை வடிவங்கள் ஒரு சொல் ஆதலின் அவற்றினிடையே பகுதியில் சந்தி பிரித்தல் இல்லை.

ஒலித்தக்கால், உண்பான, வந்தென, முதலிய சொற்களில் கால, பான், என, முதலியவற்றையும் பிரித்தல் இல்லை. இங்ஙனமே, பின், முன், கடை, வழி, இடத்து, முதலிய பிற வினையெச்ச ஈறுகளும் பிரியாது ஒரு சொல்லாகவே கருதப்பெறும்.

(உ-ம) புலி பசித்தென சொல் செல்லாவழி
ஊழ் உற்றககடை விககுள வாராமுன
கறற்பின் நிற்க ஒலித்தக்கால் எனனும்

28. துணைவினை முதலிய இயல்புகளால் ஒருசொல் நீர்மையவாகி விட்டனவற்றைப் பிரித்தல் இலலை

(உ-ம) புகையுண்ட, பணிததருள், கொலையுண்டு,
பணிபுற, தீயூட்டிய, பிணிப்புண்டு, அணங்குறும்,
இனபுறு, கண்மாதல், முழுமக்கள்

29 மரபுத தொடர்கள் தனிப்பட்ட பொருளுடையனவாய், சொற்கள் உணர்த்தும் நோபொருளிலிருந்து மாறுபட்டதோர் கருததை வெளியிடுவன்வாய் அமைகின்றன எனவே, இவற்றையும் பிரித்தல் இலலை.

(உ-ம) இடையற (முற்றும்)
தலைதடுமாற்றம் (நிலைகுலைதல்)
வேரறுததல், கட்டழித்தல் (முற்றும் அழித்தல்)
வாயவைத்தல் (ஊதுதல்)

30 'தரிககென்', 'வாழகென்', என வருவன, 'தரிகக என', 'வாழக என,' எனப்பவற்றின் நிலைமொழி அகரம் தொக்குநிறகச் சோந்த சந்தித் தொடர்கள் இவற்றைப் பிரித்தால், 'தரிககவென்' 'வாழக வென்' என்பவை சந்தியில் பிரிந்து காணும் நிலையோ என்ற ஐயுறவு நேரும் எனவே, இவற்றைப் பிரியாதிருத்தலே தொடர் விளக்கத் திறகும் ஒசையின் ஒழுக்கிற்கும் அமையும் ஆயினும், பொருளின் தெளிவு கருதி, இங்ஙனம் அகரம் தொக்குச சோந்த தொடர்களையும் பிரித்துக் காட்டுதல் ஒருசில இடங்களில் அவசியமாகிறது

(உ-ம) 'வருக' என வந்து, 'போக' எனப் போகிய
கரு நெடுங் கண்ணி காண வரிக கோலமும

31 வடமொழித் தோகக சந்திகளைப் பிரித்தல் இலலை.

(உ-ம) பண்டவி, சடாடவி, கராசலம்

32 இங்குக் குறித்த விதிகள் அபூர்வமாகச் சிறசில இடங்களில் ஒருசில இன்றியமையாத காரணங்களுக்காகத் தவிர்க்கப்பெறலாம் முக்கியமாகச் சிலேடைப் பொருள் தரும் தொடர்மொழிகளைப் பாடலில் பிரித்துக் காட்டுதல் இயலாது

இங்குக் குறித்த இடங்கள் தவிர, மேலும் அவசியம் எனத் தோன்றிய ஒருசில இடங்களில் பொருளின் தெளிவிற்கு இன்றியமையாத வகையில் பிரித்தும், பிரியாதும், பிரித்து நெருக்கியும், இணைகோடு இட்டும், தக்க வண்ணம் இடத்திற்கு இயைய மேற்கொள்ளுதலும் உண்டு

(உ-ம்) நாணமலா - நாளமலா
கோணமீன - கோளமீன

நிறுத்தற் குறியீட்டு முறைகள்

ஒருவரோடு ஒருவா உரையாடுமபோது, பேசுவோர் தமது குரலில் ஏற்றததாழ்வு செய்தும், இடையிடையே சற்று நிறுத்தியும், கூறவந்த செய்திகுத் தக்கவண்ணம் வேகமாகவோ மெதுவாகவோ எடுத்து உரைத்தும், கேட்போருக்குத் தமது எண்ணங்களை வெளியிடுகின்றனர். பலர் கூடியுள்ள ஒரு பெருங் கூட்டத்தில் பேசுவோரிடத்தும் மேற்கண்ட தன்மைகளைக் காணலாம். பேசுவோர் மேற்கொள்ளும் இவ்வகையான ஒலிபேதங்கள் முதலியன, அவரது பேச்சு வெற்று ஒலித் திரளாய் அமையாமல், கேட்போருக்கு விளங்கவைக்கும் ஒரு சாதனமாய் அமைகின்றது இதுபோன்றே எழுதும்போதும், நூல்களை அச்சிவற்றும்போதும், சொற்பொருளைத் தெளிவுபடுத்தப் பேருதவி புரிபவை நிறுத்தற்குறியீடுகள் ஆகும்.

ஆங்கில மொழி நம் நாட்டில் பழக்கத்திற்கு வந்த பின்னரே, எழுதும்போது நிறுத்தற்குறியீடுகளை உபயோகித்தல் நலம் என நம்மவர் கருதினர். அதற்குமுன் எழுதப்பட்ட நூல்களிலே முடிவுகளைக் காட்டக் குறிகளோ சொற்களைப் பிரித்துக் காட்டுதலோ இருந்ததில்லை. எல்லாம் ஒன்றோடு ஒன்று பிணைப்புண்ட நெடுந் தொடராகவே அமைந்திருந்தன. ஏடுகளில் பாடலின் எண்களை இடையிடையே குறிகுறியும் வழக்கத்தால் பாடல்களின் தொடக்கம் முடிவுகளை மட்டும் கண்கொள்ள வசதி இருந்தது நீண்ட பாடல்களில் முதல் இறுதி காணுதல் அதனை எளிதன்று, நுணுகி ஆராய்ந்து பாராக்கவேண்டும் நிலைமையில் சுவடிகள் அமைந்தன.

நமது மொழியில் வசன நூல்களில் குறியீடுகளைப் பலரும் உபயோகித்துவந்தபோதிலும், செய்யுளில் இவற்றை உபயோகிக்க முற்பட்டது சமீப காலத்திலேதான் செய்யுள் நூல்களை அச்சிடத் தொடங்கியபோது பாடலுக்குப் பாடல் இடம் விட்டுப் பதிப்பித்தனரே யன்றி, அடிகளைத் தனித்தனிப் பிரித்துக் காட்டவில்லை. பின்னர், ஒரு சிலர் அடிகளைப் பிரித்துக் காட்ட இடையே சிறுகோடிடும், உடுக்குறியிடும் பதிப்பித்தனர், மற்றும் சிலர் இதற்குக் காற்புள்ளிகளை உபயோகித்தனர்.

வரவர, செய்யுட்களின் அடிகள் தனித்தனி அமைய, ஒன்றன் கீழ் ஒன்றாகச் சற்று இடைவெளி விட்டுப் பதிப்பிக்கலாயினா. அதோடு ஒரு சிலா ஒவ்வோர் அடியின் இறுதியிலும் உடுக்குறிகளை அமைத்தும் உள்ளனர். களத்தூர் வேதகிரி முதலியாரின் நாலடியார் உரை நூலைப் பின்பற்றி வீரபத்திர செட்டியார் துந்தூபி வருஷத்தில பதிப்பித்த நூலில், ஒவ்வொரு வரியின் ஈற்றிலும் புள்ளிகளுடன் உடுக்குறிகளும் தனிச் சொல்லின் முன் இணைகோடும் காணப்படுகின்றன இவை அழகிற்காக இடப்பட்டனவாகத் தோன்றுகின்றனவே அன்றி, வேறு பயன கருதி இடப்பெற்றனவாகத் தெரியவில்லை.

முன்பு அச்சிட நடாலகளில் குளகச் செய்யுள் முத்தகச் செய்யுள் என்ற பேதம் இன்றிப் பாடல்களின் முடிவில் முற்றுப் புள்ளி இடுதலையும், நேரிசை வெண்பாக்களின் தனிச் சொல்லுக்கு முன் சிறு கோடு இடுதலையும் மேற்கொண்டு வந்திருக்கின்றனர் இவற்றைத் தவிர, காற்புள்ளி, அரைப்புள்ளி முதலிய குறியீடுகள் செய்யுள் நடாலகளில் இடம் பெற வில்லை.

பொதுவாகப் பாடல்களில் சொற்களைப் பிரித்தவின்றிச் சந்தித் தொடர்களாய் அச்சியற்றி வந்தமையால, இடையிடையே கருத்து முடியும் தொடர்களுக்கு குறியீடு அமைக்கக்கூடவில்லை அதோடு வாக்கியத் தொடர்கள் அடிகளில் முன்பினனாகவும் அமைந்துவிடுதல் உண்டு. இவற்றால் பாடல்களில் சொற்பொருள் அமைதியை விளக்கக் குறியீடு அமைக்க இயலாதவராயினர் எனினும், செய்யுளிலக்கணத்தை மேற்கொண்டு, அடிகளில் சீர்களைப் பிரிவினை செய்து காட்டப் இடைவெளி விட்டும், நேரிசை வெண்பாக்களில் தனிச் சொல்லைப் பிரித்துக் காட்டச் சிறுகோடு இட்டும் வந்தனா 1895-இல் திரு வெ. ப சுப்பிரமணிய முதலியார் தமது 'சுவாக்கநீகம்' முதற்காண்டப் பதிப்பில் சீர் முறையில் பாடல்களைப் பதிப்பித்தும், சந்தி பிரித்தலால் யாப்புமுறை சிதையுமிடத்து, சந்திபிரித்துப் பொருள்கொள்ளவேண்டும் என்பதற்கு அடையாளமாக ஒரு குறியீட்டும் காட்டியுள்ளார். அன்றியும், காற்புள்ளி, அரைப்புள்ளி முதலிய குறியீடுகள் பாடலில் எங்கெங்கு அமைந்தால் பொருள் தெளிவுறுமோ, அங்கங்கே அமைத்துள்ளனர். இயற்கையாகவே சொற்கள் பிரிவுபட்டிருந்தால் குறியீடுகளை அச்ச சொற்களை அடுத்து அமைத்தும், சந்தி பிரியாத தொடரில் பிரித்துக் குறியீடு கொள்ளவேண்டும் என்பதைத் தெரிவிக்க, பிரிக்கவேண்டும் எழுத்துக்களின் கீழே குறியீடுகளை அமைத்தும் பதிப்பித்துள்ளனர் நன்னூல் பதிப்பில் போப்புப் பாநிரியார் மேற்கொண்டுள்ள குறியீட்டு முறைகளைப் பின்பற்றித் தமது நூலில் அமைத்திருப்பதாகத் திரு. முதலியார் அவர்கள் தமது முகவுரையில் குறித்துள்ளார்கள். திரு. முதலியார் அவர்கள் மேற்கொண்ட முறையில், சந்தி இலக்கணமும் குறியீட்டு

மரபுகளும் நனகு உணர்ந்தவரால் மட்டும் அவற்றைப் பயன்படுத்தக் கூடுமேயன்றி, சாதாரணமான அறிவுடையவர்களால் புரிந்துகொள்ள இயலாது.

இன்னும் சிலர், மிகுதி, திரிபு, முதலியவற்றால் வரும் சந்தி எழுத்துக் களோடு குறியீடுகளையும் அமைத்துள்ளனர். நிறுததுவதற்காக அமைக்கும் குறியீடுகளுடன், பின்வரும் சொல்லின் சேர்க்கையைக் காட்டும் சந்தி எழுத்துக்களையும் வைத்துக்கொள்வது பொருத்தமாக இல்லை. தலைவருடாக், யாது எனனக், எழில நோக்கித், கணிஒழியத், குடிஉயரத்; என்று இவ்வாறு காட்டப்பெறுதலை குறியீடு நிறுத்தத்தையும், வுல லெழுதது வருமொழியோடுள்ள சந்தி இணைப்பையும் காட்டும் என எண்ணலாம். ஆயினும், பொருள்பட எச்சத் தொடர் முதலியவற்றை நிறுத்தி வாசிக்குமிடத்தில் சந்தியை நீக்கிக் குறியீடு அமைத்தலே நலம் எனத் தோன்றுகிறது.

-திரு. செல்வகேசவராய முதலியார் பதிப்பித்த 'பழமொழி'; 'ஆசாரக்கோவை' முதலிய நூல்களில் பாடல்களைச் சீர் முறையில் இடைவெளி விட்டு மேற்கொண்டாலும், பெருமபாலான சந்திகளைப் பிரித்தும், காறபுள்ளி, அரைப்புள்ளி, முதலிய குறியீடுகளைப் பாடல் களின் இடையிடையே கொடுத்தும் உள்ளார். இவ்வாறு முறையில் வாக்கிய மாக உள்ள தொடர்களுக்குக் குறியீடு உள்ளனவேயன்றி, பெயர்ச் சொற்கள், எச்சமுடிபுகள், முதலியன குறியீடுகளால் விளக்கப்பெற வில்லை. மேலும், முன்பின் கொண்டுக்கூட்டுப் பகுதிகள் வரையறை செய்யப்பெறாமல் நிற்கின்றன.

இவ்வகைக் குறைகளெல்லாம் நீங்கச் சீரமுறையைக் கைவிட்டு, எல்லாச் சொற்களையும் சந்தி பிரித்தது, குறியீடுகள் அமைப்பது மிகமிக அவசியம். இம்மாதிரிப் பதிப்பித்தால் மூலபாடத்தைப் படித்துப் பாட லின் பொதுப் பொருளை எளிதில் உணர்ந்துகொள்வதோடு சொல்லுமுடிவு முதலியவற்றையும் நனகு தெரிந்துகொள்ள இயலும். பாடலில் வரும் இரண்டொரு அருஞ்சொற்களுக்குப் பொருள் தெரிந்துகொண் டால் மட்டும் போதும். பாடலை வாசித்தது அனுபவிக், சாதாரண மான அறிவுடையார்க்குக் கூட எளிதாக அமையும் இதனால், தமிழ் நூல்களின் அருமை பெருமைகள் விளங்குவதோடு, இலக்கிய நூல்களை மேலும் மேலும் கற்கும் அவாவும மக்களிடையே பெருகும்.

பாடல்களில் சந்தி பிரித்தலும், குறியீடுகள் அமைத்தலும், ஒசை யுடன் ஒதுவார்க்குத் தடையாகவுள்ளன என்று கருதுவாரும் உண்டு. பாடல்களைப் பொருள் தெரியாமல் ஒதுதலினால் யாதொரு பயனும் இல்லை ஒதுபவரும் கேட்போர்க்குப் பொருள் விளங்கும் வண்ணம் இன்றியமையாத இடங்களில் சற்று நிறுத்தியே ஒதுதலை நாம் காணலாம். பொருள் தெளிவுற விளங்கச் சந்தி பிரித்தலும், குறியீடுகள் அமைத்தலும்

அவசியம். பொருள் உணர்ந்து படித்தபின் ஒருவன் பாடல்களை இசையுடன் ஓதத் தொடங்கினால், அவனுக்கு இவை தடையாக அமையா. சொற்களை விரைந்து இசைத்தலினால் சந்தியினால் உண்டாகும் ஓசை பெரும்பாலும் தானாகவே அமைந்துவிடும். ஒதுமபோது குறியீடுகளின் அவசியம் வேண்டுவதில்லை ஆதலின், குறியீடுகளை அப்போது மறந்து விடலாம், எனவே, பொருள் தெரிந்து பாடல்களைப் படித்த ஒருவனுக்கு இசையுடன் ஓத இந்த இரண்டும் பெருந் தடைகள் ஆகா.

பாடல்களின் பொருள்களை நெறிப்படுத்துமபொருட்டு நிறுத்தற் குறியீடுகளை உபயோகிப்பது பற்றிக் கருத்து மாறுபாடு கொள்வார் இக்காலத்து அரியர் ஆனால், எந்த அளவுக்குக் குறியீடுகளை மேற்கொள்வது எனபதிலேதான் கருத்துவேற்றுமைகள் நிலவுகின்றன. குறியீடுகளை எவ்வளவுக்கு எவ்வளவு குறைத்து உபயோகிக்க இயலுமோ அந்த அளவுக்குக் குறைத்து உபயோகிப்பது நல்லது எனபது ஒரு சாராரா கருத்து. மற்றொரு சாராரா உரை இல்லாத மூல பாட நூல்களில் குறியீடுகளை மிகுதியாக உபயோகிக்கவேண்டுவது அவசியம் என்பர். மிகுதி குறைவு எனனும பாகுபாட்டைப் பற்றி எண்ணுமலே பாடலின் பொருள் தெளிவுக்கு வேண்டும் அளவில குறியீடுகளை மேற்கொள்ளுதலே சிறந்த முறையாகும்.

குறியீடுகள் பற்றிய விவரம் வருமாறு:

சாதாரணமாக வழங்கப்பெறும் குறியீடுகளாவன:—

காற்புள்ளி	,	காமா
அரைபுள்ளி	;	ஸெமிகோலன்
முககாற்புள்ளி	:	கோலன்
முற்றுப்புள்ளி	.	புல் ஸடாப்
உணர்ச்சிக் குறி	!	எகஸ்களமேஷன்
வினாக்குறி	?	இனடெராகேஷன்
மேற்கோள் குறி-ஒற்றை	‘ ’	கொட்டேஷன் மார்க்
மேற்கோள் குறி-இரட்டை	“ ”	கொட்டேஷன் மார்க்
சிறுகோடு	—	டாஷ்
இணைகோடு	-	ஹைபன்
பிறை வளைவு	()	பிராககட்
பகர வளைவு	[]	ஸ்கொயர் பிராக்கட்

காற்புள்ளி

1. பெயர்கள் அடுக்கிவரும் இடம்:

சண்பகம், மாதவி, தமாலம், கருமுகை,
வெண்பூ மலலிகை, வேரொடு மிடைந்த
அம் செங்கமுநீர், ஆய இதழக கத்திகை

(சிலப். 8, 45-47)

2. வினையெச்சத் தொடர்கள் அடுக்கிவரும் இடம்:

இணை நெடுங் கண ஓர் இநது முகத்தி பூ-
அணை அடைநது, இடியுண்ட அரா என,
புணர் நலம் கிளா கொங்கை புழுங்கிட,
உணாவு அழுங்க, உயிர் ததனள ஆவியே.

(கம்ப. உலாவியற். 29)

உருப்பசி உடைவாள எடுத்தனள தொடர,
மேனகை வெள்ளடை உதவ,
செருப்பினைத் தாங்கித் திலோத்தமை செல்ல,
அரம்பையர் குழாம் புடை சுற்ற,

(கம்ப. காட்சிப். 75)

3. பெயரெச்சத் தொடர்கள் அடுக்கிவரும் இடம்:

எற்றின, எறிந்த, வல்லை ஏயின, எய்த, பெய்த,
முற்றின படைகள்

(கம்ப. பிரமாத்திரப. 125)

சொற்கள் அடுக்கிவரும்போது இறுதிச் சொல்லுக்குக் காற்புள்ளி இன்றி அமைததலும் உண்டு. எனினும், பொருள் தெளிவு பெற இறுதிச் சொல்லையும் குறியீட்டினால் பிரித்தல நன்று. அல்லாவிடின, அடுத்துவரும் வினை கடைசிச் சொல்லோடு மட்டும் பொருந்துவதாகப் பொருள் கொள்ள நேரும்.

4. எச்ச முடிபுகளைக் காட்ட: (ஆனால் எச்சம் பின்வரும் சொற்களோடு பொருள் தொடர்பு அமைந்ததாக இருந்தால் காற்புள்ளி இடுவதில்லை.)

நயம் கிளர் நான நெய் அளாவி, நந்தல் இல
வியன் கருப்பூரம் மென பஞ்சின் மீக்கொளீஇ,
கயங்களில மரை மலாக் காடு பூத்தென,
வயங்கு எரிக கடவுளும், விளக்கம் மாட்டவே,

(கம்ப. இராவணன் அணங்குறு 18)

5. இருவகை வினைமுற்றும் எச்சப் பொருளில் வரும் இடம்:

வனபொறை நெஞ்சினன் வருததம் உன்னுவான்,
என்பு உற உருகினன்;

(கம்ப. உருக்காட்டு. 95)

மின்னுடை வேத்திரக் கையர், மெய் புகத்
துன நெடுங் கஞ்சுகத் துகிலர், சோாவிலர்,
பொன்னெடு வெள்ளியும், புரந்தரா தியர்க்கு
இன் இயல் முறை முறை இருககை ஈயவே,

(கம்ப. இராவணன் அணங்குறு. 16)

6. இரண்டிற்கு மேற்பட்ட உமமை அடுககு:

அகநிலை மருதமும், புறநிலை மருதமும்,
அருகியல் மருதமும், பெருகியல் மருதமும்,
நால்வகைச் சாதியும் நலம்பெற நோககி,

(சிலப். 8, 39-41)

‘நெடியோன குன்றமும் தொடியோன் பெளவமும்
தமிழ் வரம்பு அறுதத தண்புனல் நல நாட்டு,
மாட மதுரையும், பீடு ஆர் உறந்தையும்,
கலி கெழு வஞ்சியும், ஒலி புனல் புகாரும்,
அரைசு வீற்றிருந்த உரைசால் சிறப்பின்
மனனன் மாரன் மகிழ் துணை ஆகிய
இன இளவேனில் வந்தது இவண்’ என,

(சிலப் 8, 1-8)

இதுபோன்ற இடங்களில் உம்மையே பொருளைத் தெளிவு படுத்த
லால் காற்புள்ளி அவசியமில்லை என்று சிலர் கருதுவர்.

7. ஏழாம் வேற்றுமைப் பொருள் சுட்டிய இடம்:

மேலே உள்ள உதாரணத்தில் “தண் புனல் நல் நாட்டு”,
என ‘நாட்டு’ என்பதன் பின் காற்புள்ளி இடப் பெற்றுள்ளமை நோக்குக.
இங்கே நாட்டினகண் என்பது பொருளாம்

விராவ அரு வனத்து, அவன் விளமப, உறைகினரூர்;

(கம்ப இராவணன் அணங்குறு. 57)

இங்கே ‘வனத்து’ எனபது வனத்தின்கண் என்ற பொருளில்
வருகிறது.

8. இடைப்பிறவரல வரும் இடம்:

மாலே வாங்கிய வேல அரி நெடுங்கண்,
கூல மறுகின, கோவலறகு அளிப்ப— (சிலப். 8, 72-73)

தீ மொயதத அனைய செங் கண அரககரை முழுதும் சிந்தி,
பூ மொயதத கரத்தா ஆகி விண்ணவா போற்ற, நினைன.
(கம்ப மூலபல வதைப். 229)

9. முடிவு குறிககவேண்டிய இடம்: (முடிவுச் சொல் முன்னரும் எழுவாயோ, எச்சச் சொல்லோ பின்னருமாகப் பாடல்களில் வரும் பொழுது, முடிவுச் சொல்லின் றறநில காற்புள்ளி இட்டுக் காட்டுதல்)

கண்ணகி அணி மணிக காற சிலம்பு உடைப்ப,
மன்னவன வாயமுதல தெறித்தது, மணியே—
(சிலப் 20, 71-72)

வெல்வதும தோற்றல்தானும்
வினையாட்டின வினேந்த, மேல்நாள்.
(கம்ப. காட்சிப். 138)

குநதி வந்தனன, நெடுநிலம் குழிபட,
குரை கடல கோத்து ஏற.
(கம்ப. கும்பகருணன் வதைப் 342)

10 மேற்கோள தொடங்கும் முன்

ஆங்கு-அவர்தமமுடன, 'அறவண அடிகள்
யாங்கு உளா?' என்றே இளங்கொடி வினாஅய்,
(மணி. 12, 1-2)

அரைப்புள்ளி

1. காற்புள்ளி வரவேண்டும் ஒருசில இடங்களில், அதற்குமுன் அதே வாக்கியப் பகுதியில் வேறு காற்புள்ளிகள் வந்துள்ள காரணத்தால், அரைப்புள்ளி நின்று காற்புள்ளிக்கு உரிய பணியைச் செய்யும்

ஆங்கு, அதுதன்னில, அடியவட்கு ஆக,
பாங்காய மண சுமந்தருளிய பரிசும்,
உததரகோசமங்கையுள் இருந்து,
வித்தக வேடம் காட்டிய இயலபும்,
பூவணம்-அதனில பொலிந்து, இனிது அருளி,
தூ வண மேனி காட்டிய தொனமையும்,
வா தலுரினில வந்து, இனிது அருளி,
பாதச் சிலம்பு ஒலி காட்டிய பண்பும்,

(திருவாசகம், 2, 46-53)

திலகமும், அளகமும், சிறு கருஞ் சிலையும்,
 குவணையும், குமிழும், கொவவையும், கொண்ட
 மாதர் வாள்-முகத்து, மதைஇய நோக்கமொடு,
 காதலின் தோன்றிய கண்கூடு வரியும்;
 புயல் சுமந்து வருநதி, பொழி கதிரா மதியத்து,
 கயல் உலாய்த் திரிதரும் காமர் செவ்வியின்,
 பாகு பொதி பவளம் திறந்து நிலா உதவிய
 நாகு இளமுததின் நகை நலம் காட்டி,
 'வருக' என வந்து, 'போக' எனப் போகிய
 கரு நெடுங் கணணி காணவரிக கோலமும்;
 அநதிமாலை வந்ததற்கு இரங்கி,
 சிந்தை நோய் கூரும் என சிறுமை நோக்கி,
 கிளி புரை கிளவியும், மட அன நடையும்,
 களி மயிற் சாயலும், கரந்தனள ஆகி,
 செரு வேல நெடுங்கண் சிலதியா கோலத்து
 ஒரு தனி வந்த உள்வரி ஆடலும்,

(சிலப். 8, 74-89)

தூரியக் குரலின், வானின முகிற் கணம் துணுகம்கொள்ள;
 வார் சிலை ஒலியின், அஞ்சி, உரும எலாம், மறுகம்கொள்ள;
 ஆர்கலி, ஆர்ப்பின், உட்கி அசைவுற; அரக்கர் சேனை,
 போர உவந்து இருந்த வீரா உறைவிடம் புக்கது அன்றே.

(கம்ப. திரிசிரா. 56)

2. தனித தனிக் கருத்துக்களை விளக்கி நிற்கும் தொடர்கள் வரும் இடங்கள்:

புத்த ஞாயிறு தோன்றும்காலை;
 திங்களும் ஞாயிறும் தீங்கு உற விளங்க,
 தங்கா நாளமீன் தகைமையின் நடக்கும்;
 வானம் பொய்யாது, மா நிலம் வளம்படும்;
 ஊனுடை உயிராகள் உறு துயர் காணு;
 வளி வலம்கொட்கும்; மாதிரம் வளம்படும்;
 நளி இரு முந்நீர் நலம் பல தருஉம்;
 கறவை கன்று ஆர்த்தி, கலம் நிறை பொழியும்;
 பறவை பயன துயத்து உறைபதி நீங்கா;
 விலங்கும் மக்களும் வெருஉப் பகை நீங்கும்,
 கலங்கு அஞர் நரகரும் பேயும் கைவிடும்;
 கூனும் குறளும், ஊழும் செவிடும்,
 மாவும் மருளும், மன உயிர் பெறாஅ;
 அந் நாள பிறந்து அவன அருளறம் கேட்டோர்
 இனனாப் பிறவி இகநதோர் ஆதலின்,

போதி மூலம் பொருந்திய சிறப்பின்
நாதன் பாதம் நவை கெட ஏததுதல
பிறவிதோறும் மறவேன, மடக்கொடி!

(மணி. 12, 86-103)

மண துயினறன, நிலைய மலை துயினறன; மறு இல
பண துயின்றன, விரவு பணி துயின்றன; பகரும்
விண துயினறன, கழுதும் விழி துயினறன, பழுது இல
கண் துயினறில், நெடிய கடல் துயினறன களிநு.

(கம்ப. பம்பைவாணீப். 40)

3. தனிக் கருததை வெளியிடும் தனிச் சொற்கள வரும் இடம்.
கழலினா; தாரினர்; கவச மார்பினர்;
நிழலுறு பூணினா, நெறிதத நெற்றியர்;
அழலுறு குஞ்சியா;

(கம்ப. திரிசிரா. 43)

முக்காற்புள்ளி

1. அரைப்புள்ளி தொடரும் இடங்களில்—முன்னர் அவ்
வாக்கியத் தொடர் வரிசையில் அரைப்புள்ளி இடப்பட்டுள்ள காரணத்
தால்—அரைப்புள்ளிகுப் பதில் முக்காற் புள்ளி இடப்பெறும்.

ஆதி இல்லாப பரமாணுக்கள்,
திதுற்று, யாவதும் சிதைவதும் செயயா,
புதிதாய்ப் பிறநது, ஒன்று ஒன்றில் புகுதா;
முழு நீர் அணு நில அணுவாயத் திரியா;
ஒன்று இரண்டாகிப் பிளப்பதும் செயயா;
அன்றியும், அவலபோல் பரப்பதும் செயயா,
உலாவும, தாமும், உயாவதும் செய்யும்,
குலாம் மலை பிறவாக் கூடும், பலவும்
பின்னையும் பிரிநது, தம் தன்மைய ஆகும்,
மன்னிய வயிரமாய்ச் செறிநது, வறபழம் ஆம்:
வேய ஆயத் துளைபடும்; பொருளா முளைகடும்;
தேயா மதிபோல, செழு நில வரைப்பு ஆம்:
நிறைநத இவ அணுகுகள பூதம்ஆய் நிகழின,
குறைநதும் ஒததும், கூடா, வரிசையின,
ஒன்று, முக்கால, அரை, கால் ஆயுறும்,
துன்று மிக்கதனால் பெயா சொலப்படுமே,
இக் குணதது அடைநதால் அலலது, நிலன்ஆய்ச்
சிககெனபதுவும், நீராய இழிவதும்,
தீயாய்ச் சுடுவதும், காற்றாய வீசலும்,
ஆய தொழிலை அடைநதிடமாட்டா.

ஓர் அணுத் தெய்வக் கண்ணோர் உணர்குவர்;
தேராரா பூதத் திரட்சியுள் ஏனோர்,
மாலைப் போதில் ஒரு மயிர அறியார,
சாலத திரள் மயிர தோற்றுதல் சாலும்;

(மணி. 27, 126-149)

2. தொகுத்துச் சுட்டி, பின் விரித்துக் கூறும் இடம்*

காவுந்தி ஐயை ஓர் சுட்டுரை சொல்லும்:
'நலம புரி கொள்கை நானமறையாள!
பிலம புகவேண்டும பெற்றி ஈங்கு இலலை;

(சிலப். 11, 151-153)

'ஆர் அவள?' எனனலோடும், அரக்கியும், 'ஐய' ஆழித்
தோ, அவள் அல்குல்; கொங்கை, செம் பொன செய குவிகச்
[செபபு;

பார் அவள பாதம் தீண்டப் பாககியம் படைத்தது அமமா!
பேர் அவள, சீதை' என்று வடிவு எலாம பேசலுறறாள்.

'காமரம் முரலும் பாடல, கள், எனக் கனிந்த இன சொல்,
தே மலர் நிறைந்த கூந்தல; "தேவாககும் அணங்கு ஆம்"

[என்னத்

தாமரை இருந்த தையல், சேடி ஆம் தரமும் அலலள்;
யாம உரை வழங்கும் என்பது ஏழைமைப்பாலது அன்றோ?

(கம்ப. இராவணன அணங்குறு. 68,69)

3. கருத்து மாறும் இடம்:

கடல் புக்கு, உயிர கொன்று, வாழவர் நின ஐயா;
உடல் புக்கு, உயிர கொன்று, வாழவைவமன நீயும்;
மிடல புககு அடங்காத வெம முலையோ பாரம;
இடர் புககு இடுகும் இடை இழவல கண்டாய்!

(சிலப். 7,17)

இழவு, எனக்கு, உயிர்க்கு எய்தினும் எய்துக,
குழை முகத்து நின சிந்தனை கோடினால*
பழக நிறபுறும் பண்பு இவை, காமத்தோடு,
அழகினுகு, இனி யார உளர் ஆவரே?

(கம்ப. காட்சிப். 105)

முற்றுப்புள்ளி

பாடல்களின் இடையிலும், ஈற்றிலும் கருத்து முற்றும் இடங்களில் முற்றுப்புள்ளி இடப்படும். பாடல்களின் கருத்து ஈற்றில் முடிவுபெறாது, வரும் செய்யுளுடன் தொடர்ந்து குளகமாக அமைந்தால், இறுதியில் முற்றுப்புள்ளி இடாமல், காற்புள்ளி, அரைப்புள்ளி, முக்காற்புள்ளி, சிறுகோடு ஆகியவற்றுள் ஒன்று பொருள் செல நெறிக்குத் தக்கபடி இடப்பெறும். ஈற்றில் வினாகுறி, உணர்ச்சிக்குறி, முதலிய வருமானால் அப்பொழுதும் முற்றுப்புள்ளி இடப்பெறாது.

அகர முதல, எழுத்து எல்லாம்,—ஆதி-
பகவன முதற்றே, உலகு.

(குறள. 1)

ஏனறு துயா கெடுக்கும் இனபம எய்தி,
மாண்புடை மரபின் மதுரைககு ஏகுமின,
காணதகு பிலத்தின காட்சி ஈது

.

(சிலப். 11, 138-140)

ஊர் இடையிட்ட காடு பல கடந்தால்,
ஆ இடை உண்டு ஓர் ஆ அஞர்த் தெய்வம்,
நடுக்கம சாலா நயத்தின தோன்றி,
இடுக்கண செய்யாது இயங்குநாத் தாங்கும்;
மடுததுடன் கிடக்கும் மதுரைப் பெருவழி.

.....

(சிலப் 11, 143-147)

அனையது ஓர் தனமை ஆன அருவி நீர் ஆற்றின பாங்கர்,
பனி தரு தெய்வப் 'பஞ்சவடி' எனும் பருவச் சோலைத்
தனி இடம் அதனை நண்ணி, தம்பியால சமைக்கப்பட்ட
இனிய பூஞ் சாலை எய்தி இருந்தனன் இராமன். இப்பால்,

(கம்ப. பஞ்சவடிப். 7)

ஓங்கு அரும் பெருந் திறலினும், காலினும், உரத்தின்
வாங்கினுன, மற்று அவ வாளியை, ஆளி போல வாலி.
ஆங்கு நோக்கினா, அமரரும் அவுணரும் பிறரும்,
வீங்கினாகள தோள;—வீரரை யார் வியவாதா?

(கம்ப. வாலி வதைப். 73)

‘‘ஆகக் அரிய மூக்கு, உங்கை அரியுண்டாள்’’ எனறரை
நாகு அரியும் தயமுகனார்; நாகரிகர் அல்லாமை,
மூக்கு அரிநது, நும குலத்தை முதல அரிநதீர், இனி, உமக்குப்
போக்கு அரிது, அவ அழகை எல்லாம புலனிடையே உகுத்திரே!

(கம்ப. சூரப்பணகைப். 117)

உணர்ச்சிக்குறி

1 வினியாக நிற்கும் இடம்:

வாயிலோயே! வாயிலோயே!
அறிவு அறைபோகிய பொறி அறு நெஞ்சத்து
இறைமுறை பிழைத்தோன் வாயிலோயே!

(சிலப். 20, 24-26)

2. வியப்பு, உவப்பு, சோகம், இரகசம், இகழ்ச்சி, முதலிய உணர்ச்சி
களை வெளிப்படுத்தும் இடம்:

கயல் எழுதி, வில எழுதி, கார் எழுதி, காமன்
செயல எழுதித் தீராத முகம் திங்களோ, காணீர்!
திங்களோ, காணீர்—திமில வாழ்நா சிறுநாக்கே
அம கண ஏர் வானத்து அரவு அஞ்சி வாழவதுவே!

(சிலப். 7, 11)

‘கோல் வளை மாதே! கோலம் கொள்ளாய்;
காலம் காணாய், கடித்து இடித்து உரறிக்க
காரோ வந்தது! கா தலர் ஏறிய
தேரோ வந்தது, செயலினை முடித்து!’ என,

(சிலப். 26, 116-119)

பேசுவது மானம்; இடை பேணுவது காமம்;
கூசுவது மாணுடரை, நன்று, நம் கொற்றம்!

(கம்ப. இராவணன் மந்திரப். 52)

மண்ணும் நீராய் வந்த புனலை, மகனே! வினையேற்கு
உண்ணும் நீராய் உதவி, உயர் காண் அடைவாய்! என்றான்.

(கம்ப நகர் நீங்கு, 55)

ஏழை, சோபனம்! ஏந்திழை, சோபனம்!
வாழி, சோபனம்! மங்கல சோபனம்!
ஆழி ஆன அரக்கனை ஆரியர்
சூழி யானை துகைத்தது, சோபனம்!

(கம்ப. பிராட்டி திருவடி. 3)

3. கருத்து முற்றும் இடத்தில் உணர்ச்சிக் குறியும், உணர்ச்சியை உணர்த்தும் சொல நின்ற இடத்தில் சிறுகோடு அல்லது காற்புள்ளியும் இடப்பெறும்.

இறைவனே நல்லாய்! இது நகை ஆகினதே—
கறி வளா தண சிலமபன செய்த நோய் தீர்க்க
அறியாள் மற்று அனளை; அலா கடமபன என்றே
வெறியாடலதான விரும்பி, 'வேலன், வருக' என்றாள்!

(சிலப். 24, 11)

விழுந்திலன அன்றோ, மற்று அவ்வீடணன!

(கம்ப. வேல் ஏற்ற. 43)

திருவின் நல்லாரா,
வந்து உற்று, 'என கணவனதனைக
காட்டு' என்று, மருங்கில் வீழ்ந்தால,
அநது ஒக்க அரற்றவோ, நான்
கூறறையும் ஆடல கொண்டேன்!

(கம்ப. இராவணன் சோகப். 38)

வினாக்குறி

1. வினாப் பொருள் வரும் இடம்

'காவலன தேவிக்கு ஆவதோர் காற்கு அணி
நீ விளையிடுதற்கு ஆதியோ?'

(சிலப். 16, 111-112)

2. சில இடங்களில் வினாச் சொல முன்னும், வினாவப்படும் தொடர் அதனைத் தொடர்ந்து பின்னுமாக அமைவதும் உண்டு. இம்மாதிரி வரும் இடங்களில், வினாச் சொல்லை அடுத்தது, சிறுகோடு அல்லது காற்புள்ளி இட்டு, வினாவப்படும் கருதது முற்றுமிடத்து வினாக்குறி இடப்பெறும்.

தனை அவிழ மலாக்குழலாய்! தணந்தார் நாட்டு உளதாம்
[கொல்—

வளை நெகிழ எரி சிந்தி, வந்த இம் மருள் மாலை?

(சிலப். 7, 40)

மறத்தியோ, மறைகளின வரம்பு கண்ட நீ?

(கம்ப. திருவடி சூட்டு. 68)

உன்னின் பிறிது ஆயினவோ, உலகம்—

பொன்னின் பிறிது ஆகில, பொற் கலனே?

(கம்ப இரணியன் வதைப். 112)

மேற்கோள் குறி

ஒருவா பேசும் வார்த்தைகளையும் எண்ணும் எண்ணங்களையும் எடுத்துக்காட்டும்பொழுது ஒற்றை மேற்கோள் குறி ‘ ’ இடுதல். ஒருவர் தமது பேச்சில் அயலாரது கூற்றை எடுத்துக் காட்டினால் இரட்டை மேற்கோள் குறி “ ” உபயோகித்தல் அதாவது மேற்கோள்களுள் மேற்கோள் வந்தால் இரட்டை மேற்கோள் குறி இடப்பெறும். ஒரு மேற்கோள் ஒரே பாடலில் முடிவு பெறுது, பல பாடல்களில் தொடர்ந்து அமையுமாயின், ஒவ்வொரு பாடலின் தொடக்கத்திலும் மேற்கோள் குறி இட்டு வந்து, முடிவில் மட்டும் முடிவு குறிக்கும் மேற்கோள் குறியை அமைக்கவேண்டும்.

‘இலங்கையின் அளவிறந்து அனரூல், இவ உரு எடுத்த தோற்றம்; விலங்கவும் உளது அன்று’ என்று, விண்ணவர் வியந்து நோக்க.

(கம்ப. கடல தாவு. 15)

‘மறந்தான் நினைவும் உயிரும், மன்னன்’ என்ன மறுகா,
‘இறந்தான்கொலலோ அரசன்?’ எனனா, இடா உற்று அழி
[வாள,

‘துறந்தான் மகன் முன எளையும், துறந்தாய் நீயும், துணைவா!
அறம்தான் இதுவோ? ஐயா! அரசாக்கு அரசே!’ என்றான.

(கம்ப நகா நீங்கு. 68)

‘வேண்டிற்று முடிந்தது அன்றே, வேதியா தேவன் நினைக்க
காண்டறகு விரும்புகின்றான, உமபரும் காண வந்தா;
“பூண் தக்க கோலம் வலலை புனைந்தனை, வருத்தம் போக்கி,
ஈண்டக்கொண்டு அணைதி”’ என்றான; எழுந்தருள், இறைவி!”
[என்றான.

(கம்ப. பிராட்டி திருவடி. 26)

““வீட்டுண்டு அலறும் குரலால், வேழக் குரல் அன்று எனவே
ஓட்டந்து எதிரா, ‘நீ யார்?’ என, உற்ற எலாம் உரையா,
வாட்டம் தரும் நெஞ்சின் ஆய, நின தாள் வணங்கா, வாறோர்
ஈட்டம் எதிர் வந்திடவே, இறந்து ஏகினன் விண்ணிடையே.

““அறுததாய் கணையால் எனவே அடியேன்தனை, ஐயா!
கறுத்தே அருளாய், யானோ கண்ணின் கண்டேன் அலலேன்,
மறுத் தான இல்லான வனம் மொண்டிடும் ஓதையின் எய்தது
[அலால்,
பொறுத்தே அருள்வாய!”’ எனனா, இரு தாள் செனனி
[புனைந்தேன.

(கம்ப. நகர் நீங்கு 81-82)

சிறுகோடு

1. முன பின கொண்டு கூட்டுதலுக்குப் பயன்படுதல்:

அளியதாமே, சிறு பசங் கிளியே—

குழலும், யாமும், அமிழ்தும், குழைத்த நின்

மழலைக் கிளவிககு வருந்தினஆகியும்,

மட நடை மாது! நின் மலர்க்கையின் நீங்காது

உடன உறைவு மர்இ ஒருவா ஆயின

(சிலப் 2, 57-61)

‘குரவை ஆடுதும் யாம்’ என்றாள்—

‘கறவை, கன்று துயர் நீங்குக எனவே!’

(சிலப். 17, 5)

கலலும், நெடு மலையும், பல மரமும், கடைகாணும்

புலலும், சிறு கொடியும், இடை தெரியாவகை, புரியச்

செலலும் நெறிதொறும், சென்றன—தெறு கால் புரை
[மறவோன்

சிலலின் முதிர் தேரும், சின வய மாருதி தானும்.

(கம்ப. நிகுமபலை. 106)

2. எழுவாயைப் பிரித்துக் காட்ட.

“இலங்கைவேந்தன்

முறை அல செய்தான்” என்று, முனிதியோ?—முனிவிலாதாய்!

(கம்ப. வாலி வதைப். 88)

‘வீட்டும காலதது அலறிய மெய்க் குரல்

கேட்டும, காண்டற்கு இருத்திகொல?—கிள்ளை! நீ—

நாட்டுங்கால், நெடு நல் அறத்தின் பயன்

ஊட்டும காலத்து. இகழ்வது உறுமகொலோ?

(கம்ப. காட்சிப். 107)

3. இடைப்பிறவரலாக வருவனவற்றைக் குறித்துக் காட்ட.

மணி திகழ் அவிர் ஒளி மடநதை! நின் அடி—

தேவா ஆயினும், பிரமா ஆயினும்,

நா மாசு கழுஉம நலம் கிளா திருநது அடி—

பிறந்த பிறவிகள பேணுதல அலலது,

மறநது வாழேன், மடந்தை! என்று ஏத்தி,

(மணி. 25, 149-153)

4. ஒரே செய்யுளில் இடைபயிற்வரலும் முன்பின் கொண்டு கூட்டுதலும் இருப்பின், சிறு கோடுகளின் முன காற்புள்ளியோ அரைப் புள்ளியோ தேவைப்படலாம்.

அற்று அவா கூறலும், ஆர் அழவிறரூய்
முற்றிய கோபம் முருங்க முனிநதான்,—
'இற்றிதுவோ இவா சேவகம்?' எனனா,
'பற்றுமின!' என்றனன்—வெமமை பயினரூன

(கமப படைத் தலைவா வதைப். 4)

'இவன்! இவன்! இவன்!' என நினரா, 'இது' என, முதலி
[எதிநததா, —
பவனின் முடுகி நடநதா, பகல் இரவு உற மிடைகினரூர்—
புவனியும், மலையும், விசும்பும், பொரு அரு நகரும் உடன்
[போரத்
துவனியில அதிர, விடம்போல சுடர் விடு படைகள் துரநதா.

(கமப. கிங்கரா வதைப். 22)

வண்டு வாழ குழலாள் முகம் நோக்கி,—ஓர்
தண்டுபோல புயத்தான் தடுமாறினா,
'உண்டு கோபம்' என்று உள்ளத்து உணர்ந்து;—அவள்
தொண்டை வாயில் துடிப்பு ஒன்று சொல்லவே.

(கமப பூக்கொய் 38)

“இரு கண்களும் இன்றிய தாய தந்தைக்கும், ஈங்கு, அவர்கள்
பருகும் புனல் கொண்டு அகலவான் படர்ந்தேன, பழுது
[ஆயினதால்,—

இரு குன்று அனைய புயத்தாய்—இபம் என்று, உணராது
[எய்தாய்;
உருகும் துயரம் தவிர், நீ; ஊழின் செயல் ஈது!” என்றே,

(கமப நகர் நீங்கு. 77)

5. கதை முதலியவற்றில் திருப்பங்களைக் குறித்துக் காட்ட:

நால் வகைத் தேவரும் மூ-அறு கணங்களும்,
பால வகை தெரிந்த பகுதித் தோற்றத்து
வேறு வேறு கடவுளா சாறு சிறந்து ஒருபால்—
அறவோர் பள்ளியும், அறன் ஓம்படையும்,
புறநிலைக் கோட்டத்துப் புண்ணியத் தானமும்,
திறவோர் உரைக்கும் செயல் சிறந்து ஒருபால்—
கொடித் தேர் வேந்தனொடு கூடா மன்னர்
அடித் தலை நீக்க அருள் சிறந்து ஒருபால்—

(சிலப. 5, 176-183)

ஐவகை மனறத்தும் அரும் பனி உறீஇ—
 வசகிரக கோட்டதது மணம கெழு முரசம்
 கச்சை யாணைப் பிடர்த்தலை ஏற்றி,
 வால வெண களிற்றரசு வயங்கிய கோட்டதது,
 காலகோள், விழவின, கடைநிலை, சாற்றி—
 தங்கிய கொள்கைத தரு நிலைக கோட்டதது,
 மங்கல நெடுங் கொடி வானுற எடுத்து—

(சிலப். 5, 140-146)

6. பாடல்களில பல்லவி போன்ற தொடர்களைப் பிரித்துக் காட்ட:

முழுமதி புரை முகமே, முரி புரு வில் இணையே,
 எழுது அரு மின இடையே—எனை இடர் செய்தவையே.
 மரு விரி புரி குழலே, மதி புரை திருமுகமே,
 இரு கயல் இணை விழியே,—எனை இடா செய்தவையே.

(சிலப். 7, 14-15)

—ஆர். இவ்

அதிரேக மாயை அறிவா?

(கம்ப. நாகபாசப். 251-261)

இணைகோடு

1. அடிகளில பதங்கள் ஒடியும் இடங்களில் (வகையுளி)

திருவரங்கா! உன் பழ அடியேறகு அருள் செய்ய எழுந்-
 திரு—வரம கா தலிததேன உனக்கே தொண்டு செய்வதற்கே.
 (திருவரங். அந. 1)

பனியா மது மேதை படப் படர் மே-
 தினி ஆனது, பூவுலகு எங்கணுமே.

(கம்ப. அதிகாயன் வதைப். 73)

வான் அஞ்சுக, வையகம் அஞ்சுக; மா-
 லான, அஞ்சு முகத்தவன, அஞ்சுக,

(கம்ப. அதிகாயன் வதைப். 8)

தான் ஒத்தது சொல்லுதி; தா விடை' என்-
 ருள், இத் திறம உன்னி அரக்காபிரான்.

(கம்ப. அதிகாயன் வதைப். 13)

2. ஒருசொல் நீர்மையவாக வரும் தொடர்கள்*

அரி மணிப பணத்து அரா-அரசன்

(கம்ப. தாடகை வதைப் 16)

அரா-அணை அமலனுக்கு அளிப்பரால

(கம்ப. இரணியன் வதைப். 68)

பயம கெழு குமரா வட்டு-ஆட்டு ஆடு இடம பலவும் கண்டார்.

(கம்ப. மிதிலைக் காட்சிப். 19)

3. இரண்டாம் வேற்றுமைத் தொகையில் சந்தி பிரிந்து வரும்இடம்

களை கழல அமரா கோமாற கட்டவன-படுத்த காளை

(கம்ப. மீட்சிப். 118)

4. சில கடின சந்திகளில் வரும் அடைமொழிப் பெயர்களைப் பிரிக்குமிடத்து:

கனிந்து உயா கற்பு எனும் கடவுள்-தீயினால்

(கம்ப பிராட்டி திருவடி 76)

மான மாப் புரவிப் பொன்-தார்,

(கம்ப. பிரமாத்திரப் 6)

பிறை வளைவு

1. சந்தத்திற்காகத் தொக்குவரும் எழுத்துக்களைப் புலப்படுத்த*

பின் நாள், அ(வ) இராமன் எனும் பெயரான்-

தன் ஆர உயிர கொண்டு சமைக்குவெனால.

(கம்ப அதிகாயன் வதைப். 14)

முவாது எ(ந்) நாளும் உலகு ஏழொடு ஏழும்

அரசாளும் மேன்மை முதலவா!

மேவாத இன்பம் அவை மேவி, மேவ

நெடு வீடு காட்டு அ(ம) முடியாய்!

(கம்ப. நாகபாசப். 251)

2 பல அடிகளில் அமைந்த இடைபயிற்வரலைக் காட்ட-

உடல நிழல மான உனது அருள நிறகும
என்னையும் கடந்தனள, பொன்னவட்கு இனியோள;
(கொலை மதில மூன்றும் இகல அறக கடந்து,
பெரு-நிலவு எறித்த புகா முகத துளைக கை
பொழி மதக கறையடி அழிதரக கடந்து,
களவில தொழிலசெய அரிமகன உடலம
திருநுதல நோக்கதது எரிபெறக கடந்து,
மாறுகொண்டு அறையும் மதிநூற கடல கிளா
சமயக் கணக்காதம திறம கடந்து,
புலனொடு தியங்கும பொயஉளம கடந்த—
மலருடன நிறைந்து வானவழி கடந்த
பொழில நிறை கூடல புது மதிச சடையோன
மன நிலை கடவா மனததவா போல)
ஒன்னலா இடும் திறைச செவினும,
தன நிலை கடவாது, அவன பரித தேரே

(கல்லாடம், 65, 18-32)

பகர வளைவு

சில குறிப்புகளையோ ஐயப பகுதிகளையோ பிரித்துக் காட்ட:

[இது முதற்கொண்டு விடைகொடுத்த படலம் என்று சில பிரதி
களில் காண்கிறது]

[வட்டம் இடடு, மிளிர் நெற்றியின் வயங்கு வயிரக
கட்டு அமைந்த கதிர வாளி, எதிரே கடவலால,
விட்ட விட்ட மலை மீள, அவன மெய்யில், விசையால,
பட்ட பட்ட இடம் எங்கும், உடன ஊறுபடலும்,]

(கம்ப. விராதன 29)

பல பதிப்பாசிரியர்களின் கருத்துக்கள்

1

செனனைக் கலவிச் சங்கத்துத் தமிழ்ப்புலவர்

திரு வேங்கடாசல முதலியார்

[கம்பராமாயணம், அயோத்தியாகாண்டப் பகுதியில் வெளியிட்ட
'விளம்பரம்' 1843]

இதினாலே சகலருக்கும் தெரியப்படுத்துகிறது என்ன என்றால்—

இந்த ஸ்ரீமத கம்பராமாயணம் அயோத்தியாகாண்டத்தில்—
60-ஆம் பக்கம் தொடங்கி, பின்தொடர்ந்து வருகிற அந்தந்த
திருவிருத்தத்திலும், அடிதோறும் உள்ள சொற்கள் எல்லாத்தையுமே,
எழுத்துச் சந்தி பண்ணுமலும் விகாரப்படுத்தாமலும்,
அடி தொடை நோக்கியும், வேண்டும் இடம் அறிந்தும், சிலதுகளை
மாதிரி எழுத்துச்சந்திபண்ணியும் விகாரப்படுத்தியும், மற்றது
களை எல்லாம் சந்திபிரித்தும், அச்சிறப்பிப்பித்தது இருக்கிறோம்.
அப்படி எதுக்காக செய்யப்பட்டது என்றால், இதற்குமுன்னமே
லோகோபகாரம் ஆக, எம்மால் அச்சிறப்பிப்பிக்கப் பட்டிருக்கின்ற
சில சுவடிகளைப் பாரவை இட்டவாகளில், இந்த பிராந்தியத்துப்
பிரபுக்களும், வித்துவான்களும் புலவர்களும், கவிராயனமார்களும்
உபாத்தியாயர்களும் ஆயிருக்கிற சில பெயர்கள், அந்த சுவடிகளில்
பயன இல்லாத சந்தியையும் விகாரத்தையும் விலக்கி, பயன உள்ள
சந்தியையும் விகாரத்தையும் வைத்துக்கொண்டு, அதுகள் அச்சிற-
ப்பிப்பிக்கப்பட்டிருக்கையினாலே, இத்தமிழ் ஆனது லோகத்துக்கு
உபகாரம் ஆகவேணும் என்று நமது முன்னோர்கள் நினைத்தபடிக்கு
நாங்கள் பிரயோசனம் கண்டோம், ஆகையால் அப்படியே இதிலும்
செய்யப்படவேணும் என்று எம்மைக் கேட்டுக்கொண்டார்கள்;
இதுவும் அல்லாமல் தமிழ் இலக்கணம் படித்தும், பல சொற்-
களுக்கும் உறுப்புகளுக்கும் சொன்ன பொது விதிகளையும், சில
சொற்களுக்கும் உறுப்புகளுக்கும் சொன்ன சிறப்புவிதிகளையும்
கொண்டு, இன்ன இடத்திலே சந்தியிலுந்து விகாரமாவது வேண்டும்,
இன்ன இடத்திலே அது வேண்டாம், என்று ஓர்நது உணர்ந்து,
பயன உள்ள சந்தியையும் விகாரத்தையுமே அனுசரித்து, நமது
முன்னோர்கள் கருதியபடிக்கு லோகோபகாரத்தை நிலை நிறுத்தாமல்
பயன இல்லாத சந்தியையும் விகாரத்தையுமே எங்கெங்கும்
அனுசரிக்கப் புறப்பட்டு, அந்த லோகோபகாரத்தை நிலைகெடுக்கிற
இளங்கலவிமான்கள் பலபெயர்கள் இருக்கிறார்கள், அவர்களை

சந்திப்பேய் அறையாமலும் விகார வெறி பிடியாமலும், அவர்களுக்குத் தெளிவு உண்டாகி, கலககம தீருமபடியாய், இந்த சந்தியையும் விகாரததையும் குறித்து, சந்தி விளக்கம் என்று ஒரு நூல் செய்யவேணும் என்றும் கூடக் கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

அவர்களாலே கேட்டுக்கொள்ளப்பட்ட இந்த இரண்டும், லோகோபகாரமா இருக்கையால், யாமும் அதுகளுக்கு உடன பட்டோம். அதற்காக, கற்றவர்களுக்கே செம்பாதி பொருள் விளங்காது என்று லோக வதந்தி ஆயிருக்கிற, இந்த ஸ்ரீமத கம்ப ராமாயணத்திலே, மேற்படி சந்தியையும் விகாரததையும் தகுந்த படி பிரிவினை செய்தால், அது முழுதும் பொருள் விளங்கும் என்று எண்ணி, முதலிலே அயோத்தியாகாண்டத்தில் அறுபதாம் பக்கம் தொடங்கி, தோந்த ஒரு நல்ல கலவிமான ஆனவர், ஒருவரிடத்தில் தாம் கற்றபோதும், தாமே கற்கிறபோதும், தாம் ஒருவனுக்கு கற்பிக்கும்போதும், தமக்கும் கேட்போர்க்கும் பொருள் விளங்கி, இவா கற்றவாதாம் என்று கேட்டோர தமமை மதிக்கும் படியாய், எப்படி சந்தியையும் விகாரததையும் விலக்கி, பதங்களைப் பிரித்து படிப்பாரோ, அப்படியே பிரித்து அச்சிற்பதிப்பிக்கப் பட்டிருக்கிறது இதிலே ஆரணியகாண்டம் பாதிவரைக்கும் போயும், இதுவரைக்கும் யாதொரு திருவிருத்தமும் எமக்கு அாததம் ஆகாதது இல்லை, இப்படி செய்யாததற்கு முன்னே, எமக்கு இதில் இருந்த மயக்கமும் இப்படி செய்த பின்பு அல்லவோ தீராதது உங்களுக்கும் இப்படியே அனுபவம் ஆகல ஆம் ஊன்றிப்பாத்தால் இந்த விளம்பரத்தினாலே கூட அந்த அனுபவம் காணல ஆம், எப்படி என்றால், இதிலே இருக்கிற சொற்களை, வேண்டும் இடங்களிலே சந்தி விகாரங்களை வைத்துக்கொண்டு, வேண்டா இடங்களிலே அதுகளை விலக்கி, எழுதியபடியால், இதை வாசிக்கிறதற்கும், வாசித்தபின் பொருள் அறிகிறதற்கும், அதி கலபம் ஆயிருக்கிறதால், இதைக் கண்டு அறியுங்களேன்.

இனி சந்தியாவது விகாரமாவது, பயன் நோக்கி இன்ன இடத்திலே வேண்டும், பயன் இல்லாமையால் இன்ன இடத்திலே வேண்டாம், என்று ஓர்ந்து உணராமல், சந்தியையும் விகாரத்தையும் எங்கெங்கும் கொண்டு, நமது முன்னோர்கள் கருதிய லோகோபகாரததை கெடுக்கும் சந்தி விகார அபிமானிகள் ஆகிய இளங்கலவிமானகளுக்கு, இச்சந்திவிகாரங்களின் விவரங்களையும், இதுகளால் வரும் பயன்களையும், இலக்கணங்களாலேயும் இலக்கியங்களாலேயும் இதுகள் பயன் உள்ள சந்தியும் விகாரமும் இதுகள் பயன் இல்லாத சந்தியும் விகாரமும் என்று எடுத்துக்காட்டுதற்காக, மேலே சொல்லிய புத்திமாண்கள் கேட்டுக் கொண்டபடி சந்தி விளக்கம் என்று ஒரு நூலும் செய்யப்படும். அதிலே இந்த

சந்தியையும் விகாரததையும் பிரிவினை செய்தற்கு வயனங்களும், அதினாலேவரும் பயனகளும், அப்படி பிரிவினை செய்யாவிட்டால் வரும் நஷ்டங்களும், பிரிவினை செய்து காட்டசசொலலி கேட்டுக் கொண்டவர்கள் பெயர்களும், விளங்கும்.

2

வெ. ப சுப்பிரமணிய முதலியார்

[சுவர்க்க நீக்கம் மொழிபெயர்ப்பு, முகவுரை. (1895)]

தமிழறிந்தோர் ஆங்கிலேய பாஷையில் பழகுமுன எழுதப்பட்ட நமது வசனநூல்களில், ஒரு வசனத்தின முடிவையும் அடுத்த வசனத்தின துவக்கத்தையும் காட்ட வசனங்களுக்கிடையே முடிப்பிசைக்குறி (Full Stop) யிடும் இடமவிட்டும் எழுதலாவது, ஒரு வசனத்தினுள்ளேயே வாசிப்போன நிறுத்தி வாசிக்க வேண்டிய இடங்களில் உறுப்பிசைக்குறி (Comma) முதலிய குறியீட்டு இடம விடுதலாவது இலலை அந்தக் குறை இப்போது இங்கிலிஷ் பாஷையின் வழக்கத்தை அநுசரித்து வேண்டுமிடத்து இடமவிடுதலாலும் பல குறியீட்டினாலும் நிரப்பப்பட்டுவிட்டது அவ்வாறு செய்யுள் எழுதும் முறை சீர்திருத்தப்படவில்லை இப்போது அச்சிடப்பட்டுள்ள சில நூல்களில் செய்யுட்கள் சீர பிரித்துப் பதிக்கப்படாதிருக்கின்றன, அவற்றுள் சந்தியும் பிரித்துப் பதிக்கப்பெற்ற நூல்கள் மிகச் சில செய்யுளைச் சந்தி பிரித்துப் பதிக்கக்கூடாதென பது அனேகா கொள்கை சந்தி பிரிக்காத செய்யுட்களில் குறியீடு பெரும்பாலும் கூடாததே. சந்தி பிரித்துக் குறியீட்டோடு எழுதப்பட்ட செய்யுள், வாசிப்போர்க்கு, அவ்வாறெழுதப்படாத அதே செய்யுளினும், எளிதாகப் புலப்படுமென்பதிற் சந்தேகமில்லை செய்யுளைச் சந்திபிரித்தெழுதும்போது, “மடங்கொன் றறிவ கற்றுங் கலவி” எனப்பதை “மடங்கொன்று அறிவு அகற்றும் கலவி” என்று எழுதினால் வெண்பா இலக்கணம் சிதைதலபோல, யாப்புக் கெடாமலும் சிலேடை யமகம் திரிபு மடக்கு முதலியவை பழ தாகாமலும் பிரித்தலவேண்டும் சந்தி பிரியாதிருப்பினும் வாசிப்போர் இலகுவா யறிந்துகொள்ளக்கூடிய பாகங்களைச் சந்தி பிரித்தெழுதல ஆவசியகமன்று. சந்தி பிரித்துக் காட்டல நலமாயும் அதனால் யாப்புக்கேடு வருவதாயும் இருந்தால், சந்திபிரித்துப் பொருள் கொள்ளவேண்டுமென்பதற்கடையாளமாகப் பிரிக்க வேண்டிய எழுத்துக்கு ஒரு குறியீடுதல உசிதமாயிருக்கின்றது. ‘வந்தது அகாலத்துக் கண்டான்’ எனற்பாலது இவ்வாறு சந்தி

பிரித்தெழுதினால யாப்புக் கெடுமபடியாகச் செய்யுளில் வருமாயின் யாப்புக்கேடுமல 'வந்தகாலத்துக் கண்டான்' எனறெழுதலாம்.

அவ்வாறே , ; : . இவை முதலிய குறியிடுதல வேண்டியதாயிருந்தும் அக்குறியீடு யாப்புக்கெடாமல அமையாததாயின், எவ்வெழுத்தைப் பிரித்து இடையே எககுறி இடவேண்டுமோ, அவ்வெழுத்தைப் பிரியாமல அதனகீழ் அககுறி இடுதலும் தகுதியாயிருக்கின்றது “அட்டாலும் பாலசுவையிற குன்றாது, அளவளாய்” என்று பிரித்தெழுதில் யாப்புக் கெடுமாகின, அவ்வாறெழுத்தாது “அட்டாலும் பாலசுவையிற குன்றா தளவளாய்” என்று யாப்புக் கேடின்றிக் குறியிடலாம். சந்தி பிரித்தல சோபிரித்தல குறியீடு ஆகிய இவைகளைப்பற்றி இப்போது கூறிய கருத்துக்களை ஞாபகத்தில வைத்து இப்புத்தகத்தில் செய்யுட்கள பதிப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன செய்யுட்களில், மேற்கூறியவாறு, சந்தி பிரித்தல சீர் பிரித்தல குறியீடு ஆகிய மூவகைச் சோதிருத்தமும் ஒருங்கே பிரயோகித்து இந்நூல்தான முதற்கட பதிப்பிக்கப்பட்ட தெனபதிலை இதற்கு முன்னமே (சொற்ப பேதத்துடன்) இவ்வாறு பதிக்கப்பட்ட நூலுண்டு.

இங்கிலிஷ் செய்யுட்களில் யாப்பிலக்கணப்படி அடிகளைச் சீர் பிரிப்பதில் பதங்கள் அாததமாகாதபடி சிதைதலும் அவ்வடிகளை அாததமாகும்படி பிரிப்பதில் யாப்பிலக்கணங் கெடுதலும் உண்டு. அவ்வாறன்றித் தமிழ்ச் செய்யுட்கள் விஷயத்தில் பொருளறியும்படி சந்தி பிரித்தலும், யாப்பிலக்கணத்தாக கிணங்கச் சோபிரித்தலும் ஒன்றோடொன்று மாறுகொள்ளாது பெரும்பான்மை ஒத்திருக்கின்றன. “அகர முதல எழுத்தெல்லாம் ஆதி—பகவன முதற்றே உலகு” என்பதில் சீர் பிரித்தலும் பொருளுக்காகப் பதம் பிரித்தலும் வேறுபாடாமை விளங்குகின்றது. இவ்வாறன்றி, இங்கிலிஷ் செய்யுட்கள் அர்த்தமாகும்படி பதம் பிரித்தல ஒரு வகையாகவும் சோ பிரித்தல வேறு வகையாகவும் இருப்பது, இவ்வேறுபாட்டை விளக்கும்படி இங்கிலிஷ் செய்யுட்களைப்போலப் பதம்புணராததி யான செய்த ‘திரிபுரமெரித்த வருத்திரனே—பொருகாமதகன னெனபோன’ என்ற குறள வெண்பாலினால் விளங்கும். இப்பாவைச் சோபிரித்தாக காட்டவேண்டில், ‘திரிபு ரமெரித தவருத் திரனே—பொருகா மதகனென போன’ என்றும், பொருள் புலப்படக் காட்டலவேண்டில் ‘திரிபுரம் எரித்த உருத்திரனே பொருகாமதகன் எனபோன’ என்றும் பிரித்தெழுத வேண்டும்.

எஸ் வையாபுரிப் பிள்ளை

[நானமணிக் கடிகை, முன்னுரை (1944)]

இந் நூலினைப் பதிப்பிடுதலில் ஒரு சில நியமங்களைக் கையாண்டுள்ளேன். இவற்றைக் குறித்துச் சில ஆண்டுகளாக நான் கருதுவதான ஆலோசனை செய்ததுண்டு. புது நியமங்களுக்கு அவசியம் உண்டா? என்ற ஐயப்பாடும் இடையிடையே தோன்றியது. ஆங்கிலத்தில் 'சாஸா' இயற்றிய கவிக்களைத் தற்காலத்துள்ளாரா பொருளுணர்ந்துகொள்வதற்கு அருமையாயிருத்தலபற்றி, சொல்லின் எழுத்தமைதியை (spelling) மாற்றி அச்சியற்றல்தகுமா? இது போன்றதுதானே செய்யுளில் சொற்களைப் பிரித்து அச்சிடுதல்? இங்ஙனம் பிரிப்பதால் செய்யுளின் ஓசை கெட்டுவிடுமல்லவா? இவை போன்ற கேள்விகளுக்கு முற்றும் திருப்திகரமான விடையளிப்பது எளிதல்ல ஆனால், பொருள் எளிதில் விளங்குமபடி அச்சியற்றவேண்டும் என்ற நோக்கமும் கைக்கொள்ள வேண்டுமதாயுள்ளதே இரு வகை மனப்பாங்கிற்கும் ஒரு சமரசம் ஏற்படவேண்டியது அவசியம். இந் நெறியில் நான் சிறிது முயற்சி செய்திருக்கிறேன் அனுபவம் பெருகப் பெருக இந் நியமங்கள் திருநதியமையலாம் செய்யுள் பயிலுவோரின் தொகை அதிகரித்துவரும் இந் நாளில் இந் நியமங்களைத் தக்கபடி ஆராயப்பட்டு அனைவாக்கும் உடம்பாடான சில நியமங்கள் ஏற்படக்கூடும். அக்காலம் விரைவில் வரின் நலமாகும்.

பொதுவாக நான் செய்துள்ள ஒரு சில வேறுபாடுகளைக் குறித்து மட்டுந்தான் இங்கே சொல்ல விரும்புகிறேன்.

1. செய்யுட்களில் காமா, செமிக்கோலன் முதலிய குறியீடுகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன இதனால் வாசிப்பவர்களுக்கு எளிதில் பொருள் விளங்கும்

2. நேரிசை வெண்பாக்களில் தனிச் சொல்லை இரண்டாவது அடியில் சிறியதொரு கோடு அமைத்துத் தனிப்படக் காட்டுவது இப்போது வழக்கமாயுள்ளது இவ் வழக்கம் சமீப காலத்திலே தான் ஏற்பட்டது முற காலத்து ஏட்டுப் பிரதிகளில் இது கிடையாது. முதல் முதலில் அச்சிடும் முயற்சியில் இறங்கியவர்களில் சிலர் சிறிது வெற்றிடம் விட்டு, சிலர் இடமவிடாது தொடர்ந்தும் தனிச் சொல்லைப் பதிப்பித்தனர் வேறு சிலர் தனிச் சொற்களுக்குமுன் கவிவெண்பாவில் உடுக்குறியிடப்படுப பதிப்பித்தனர் உதாரணமாக 1831-ல் தாண்டவராய முதலியாரால் 'பழுதற

ஆராயப்பட்டு' வெளிவந்த 'திருக்குறண்மூலமும் நாலடி நானூற்
றின மூலமும்' என்ற பதிப்பைக் காண்க. 1868-ல் வெளியிட்ட
வடமலை வெண்பாவும் இங்ஙனமே பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. மிகப்
பிற்பட்ட காலத்தில்தான் (சுமார் 1875) கோடிட்டுக் காட்டும்
வழக்கம் ஏற்பட்டது. தனிச்சொல்லை விதித்துள்ள இலக்கண
நூல்களில் அதனை இவ்வாறு காட்டவேண்டும் என்ற குறிப்புக்
கொடுக்கப்படவில்லை. கலிப்பா முதலியவற்றுள் தனிச் சொல்
வரும்போது அதனைக் கோடிட்டுக் காட்டும் வழக்கம் இன்றும்
கிடையாது. நேரிசைவெண்பாவிலும் கலிவெண்பாவிலும் மட்
டுத்தான இதனை இப்போது கையாணடுவருகிறார்கள். நேரிசை
வெண்பாவில் சில இடங்களில் கோடிடுவது பொருளை எளிதில்
உணரவதற்காக இடும் காமா முதலிய குறியீடுகளுக்குத் தடையா
யிருக்கிறது. ஆகவே, இப் பதிப்பில் தனிச் சொல்லுக்கு அடை
யாளமாக இடும் கோடு நீக்கப்பட்டுள்ளது.

3. சொற்கள் அசையுறுப்புக் கெடாதவண்ணமும் எதுகை,
மோனை, சீர் இவற்றின் நயங்கள் கெடாதவண்ணமும் பிரிக்கப்
பட்டிருக்கின்றன.

4. கீழ்வருவனவற்றைப் பிரிக்கவில்லை —

மரபுவழிப்பட்ட அடைமொழிகள் (உ-ம்) கொடுங்குழை,
வாணமுகம்.

சிறுமை, பெருமை, நல், தீ முதலிய அடைமொழிகள்
(உ-ம்) பெருங்கடல், பெருஞ்சிறப்பு

ஒரு சொல் நீர்மைத்தாக அமைந்த சொற்கள்
(உ-ம்) வேளாண்மை, மேற்பட, இன்புறாஉம

எல்லாம் என்பது சேர்ந்து வரும் பெயர்கள்
(உ-ம்) மரமெல்லாம்.

ஆ, ஆக, ஆகிய முதலிய சோந்தி வரும் பெயர்ச்சொற்கள்
(உ-ம்) வித்தாக.

வேற்றுமையுருபுகள், சாரியை, சொல்லுருபுகள், சேர்ந்து
வரும் பெயர்கள்
(உ-ம்) படியை, மடியகத்து.

உருபுகள் தொக்குவரும் பெயர்கள்
(உ-ம்) அறஞ்சேர்ந்த, காதற்புதலவர், எள்ளற்பொருளது

பண்பு குறிக்கும் குறிப்புச் சொற்கள்

(உ-ம்) மெல்லென்றல்

கொள் முதலிய துணைவினைகள் சேர்ந்து வரும் வினைகள்

(உ-ம்) பூசிக்கொள்ளினும், தவிர்க்குமாம்.

செய்யும் என்னும் வாய்பாட்டுப்பெயரெச்சம்.

எச்சத்தின்மேல் வரும் அன்ன, அனைய முதலியன

(உ-ம்) கற்றனனா

எச்சவாய்பாடுகள்

(உ-ம்) சிறிதாயின.

மேலே குறிக்கப்பட்டனவொழியப் பிற இடங்கள் பெருமபாலும் பிரிக்கப்பட்டிருக்கும். இப்பதிப்பிலே, வேறு இரண்டு நியமங்கள் முக்கியமாகக் கவனிக்கத்தக்கன. குற்றுகர முற்றுகரங்களும் இன்மைப் பொருளில் வரும் இல்லும் எல்லா இடங்களிலும் பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

4

எஸ். வையாபுரிப் பிள்ளை

[திவ்யப் பிரபந்தம், முதலாயிரம், பதிப்புரை, 1955]

இவ் இலக்கியச் செல்வத்தைத் தமிழ் மக்கள் அனைவரும் பாடிக்கவிதைச் சுவையில் ஈடுபடவேண்டுமானால், இன்னும் நூதன முறைகளை அனுசரித்து, ஒரு புதிய பதிப்பு வெளிவருதல் வேண்டுமென்று தோன்றியது. இக்கருத்தின் விளைவே இப் பதிப்பாகும்.

இதற்குமுன் அச்சியற்றி வந்துள்ள முறைகளை இங்கே கவனித்தல் அவசியமாகும். ஒரு காலத்தில் அடி வரையறை தெரியக்கூடாத வண்ணமே செய்யுட்களை ஏட்டில் எழுதி வந்தனா பிற்பாடு அடி வரையறை காட்டப்பட்டது. அச்சில் அடி வரையறையைக் காமா, உடுக்குறி முதலிய குறியீடுகளால் காட்டி வந்தனர். இவ்வளவில்தான் திவ்யப் பிரபந்தப் பதிப்புக்கள் வெகு காலம் அச்சி

யற்றப்பெற்றுவந்தன. செய்யுட்களை வாசிப்பதில் இம்முறை பெரிதும் பயனபடாமையினாலே, பின்னா, சோபிரிதது அச்சிடத் தொடங்கினர். 1934-ல் ஸ்ரீ வி. கே. ராமானுஜதாஸன் அவர்கள் முதன் முதலில் திருவாயமொழியைச் சீர்பிரிதது வெளியிட்டனர். 1952-ல் வெளிவந்த ஸ்ரீ பி இரத்தின நாயகர் ஸன்ஸ் அவர்கள் பதிப்பில் நாலாயிரம் முழுவதும் இங்ஙனமே சீர்பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. இம் முறையில் பெரும் பயன உண்டாயிற்று. செய்யுட்களின் இயல்பு நனகு புலனாயிற்று அன்றியும் பிரிப்பதில் செய்யுள் இலக்கணத்தை முக்கியமாகக் கவனித்து வந்தமையினாலே அச்செய்யுட்களில் பிழையிருக்குமாயின் அவை எளிதில் புலப்படுதற்கும் இடம் ஏற்பட்டது.

மேலும், சோகளைப் பிரித்தல் இசை யின்பத்தை உணராதற்கும் பயனபட்டது. ஏனெனில் இவ்வினபம் சோகளையே முக்கிய நிலைக் களமாகக் கொண்டது. அதனோடு ஆழ்வார்கள் பாடிய காலத்து வழங்கிய இசை பற்றியும் அவ இன்பம் சிறந்து விளங்கும். ஆழ்வார்களோடு ஏறத் தாழ்ச் சமகாலத்தினராகிய நாயன்மார்களின் திருப்பாடல்கள் இவ் இசை யின்பத்தை உணராதற்கும், செய்யுளினபத்தை உணர்வதற்கும் மிகவும் பயனபடுவனவாகும். சிறிது காலத்திற்கு முன்பிருந்த அறிஞர்களும் இதை யுணர்ந்து இசை பற்றிய குறிப்புக்கள் தந்துள்ளார்கள். உதாரணமாக, 'பிறந்த வாறும்' என்ற பாசுரத்தின் முகப்பில் 'பண்-காந்தாரம்' எனப்பட்டு, 'தாளம்-ஏழொத்து, மோகன ராகம், ஆதி தாளம்' என்ற குறிப்பும் உள்ளது. இதனை 1865-ல் வெளிவந்த ஸ்ரீ அப்பாவு முதலியார பதிப்பில் காணலாம் ஆனால், இவைகளெல்லாம் சேவிப்பவர்களுக்கும் சந்தை சொல்பவர்களுக்கும் பொது மக்களுக்கும் விளக்கமற்ற குறிப்புகளே யாகும். கற்போர்களெல்லாரும் சங்கீத விதவாண்களாக இருக்க முடியுமா?

சோ பற்றிப் பிரிப்பதும் இசை பற்றிப் பிரிப்பதும் பொருளுணர்ச்சிக்கு உதவுவன அல்ல. தமிழறிவு மிக்காக்கும் இசை-அறிவு உடையார்க்கும் அன்றி ஏனையோர்க்கு இவை பயனபடமாட்டா.

பொருளுணர்ச்சிக்குச் சோ பிரிப்பதைக் காட்டிலும், சந்தி பிரிப்பது அவசியம். தமிழ் இலக்கணத்தைக் கற்பவர்கள் இக்காலத்தில் அரியா. சந்தி சோந்ததுள்ள தொடர்களை இவர்கள் பிரிக்க முடியாமல் தடுமாறுகிறார்கள் இம் முயற்சியும் பலராலும் ஒரு நியம மின்றிப் பலபடியாகக் கையாளப்பட்டு வந்துள்ளது எனவே, இது வேண்டும் பயனை அளிக்கவில்லை. இருபாலார்க்கும் எளிதில்

பொருள் உணரக் கூடியபடி செய்யுளை அமைத்தால்தான் தற்காலத்தவர்களுக்கும் பயன்படுவதாகும். இந்நோக்கம் செய்யுளில் வரும் பதங்களில் பெரும்பாலானவற்றைப் பிரித்தால அன்றி முற்றுப்பெறுது இந்நெறியே ஏனையவற்றைக் காட்டிலும் சிறந்தது. அடி பிரித்தல், சோபிரித்தல், சேருளளே சந்தி பிரித்தல், பதங்களைப் பிரித்தல் என வரும் பரிணாமக் கிரமப்படியும் இது உண்மையாதல் காணலாம். எனினும், இசையும் ஒரோ இடங்களில் கவனிக்கும்படியாயிற்று உதாரணமாக, 'அமலனாதிபிரான்' என்ற பாசுரத்தில் இதன் அவசியத்தைக் கண்டுகொள்ளலாம் இங்ஙனமே சோகனையும் ஒருவாறு தழுவிப் பதங்களைப் பிரித்திருக்கிறது. பொருளுணர்ச்சிக்கு வேண்டும் காமா முதலிய பலவகை நிறுத்தல்-குறியீடுகளும் இடப்பட்டுள்ளன.

இனி, பதங்களைப் பிரித்தல் முதலியன பற்றி இப்பதிப்பில் கையாண்ட நெறிகளில் மிக முக்கியமானவற்றைக் கவனித்தல் வேண்டும் பதங்களைப் பிரிப்பதில் சந்தி முக்கியமான அம்சம் அவற்றுள் ஒன்றைக் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். 'இல' எனப்பது பல பொருளில் வரும். வீடு, இனமை, உருபு என்பனவாக வருதலை முக்கியமாகக் கூறலாம். உருபாக வருவதன்பின் வல்லினம் வருமாயின் அது, சந்தி பெற்றே வரும். 'திண்ணக் கலத்திற றிரை' எனப்பது திவ்யப் பிரபந்தம் (163) 'புறத்தாற்றிற் போழயப் பெறுவது எவன்' எனப்பது குறள் (46). இனமைப் பொருளில் வருமிடத்துச் சந்தி சேர்த்தல் இல்லை. 'வழுவிவ் கொடையான்' (திவ்யப் 47), 'ஏதமில் தண்ணுமை' (திவ்ய. 924), 'கோளில் பொறியில்' (குறள் 9) என்பவற்றைக் காணக் உறழந்து வருதலுங்கூட இவற்றில் கிடையாது, இயல்பாகவே நிறகும். இவ் வரிடத்தும் வரும் பிரயோகத்தை வேறு பிரித்தறிதல் அவசியமாகும் அன்றியும் உருபேற்ற நிலையில் திரிந்து வரும் எழுத்துக்கள் கடின சந்திகளின் பயனும் இவற்றை நீக்குதலும் வேண்டும். இவ்வகைக் கடின சந்திகளில் வருமொழியின் வடிவமும் விளங்கமாட்டாது. உதாரணமாக, 'திண்ணக் கலத்திற றிரை' என்பதில் 'றிரை' என்பதன் உண்மை வடிவம் புலப்படுதல் அரிது. ஆகவே, வருளு சொல்லின் ரூபம் தெளிவுபட இருத்தல் நல்லது. சந்தியையும் ஒருவாறு காட்டினால்தான் பொருளும் தெளிவுபடும் இதனால் 'கலத்திற றிரை' என்று கொடுப்பதே தகுதி எனக் கொள்ளத் தக்கது. இன்னும் பையிறறுயின்ற என்ற திருப்பாவைப் பாசுரப் பகுதியில் 'துயின்ற' என்பதனைத் தெளிவுபடுத்திச் சந்தியையும் ஒருவாறு கூட்டி 'பையிற துயின்ற' என்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இவற்றையெல்லாம் கருதியே சிவை தாமோதரம் பிள்ளை அவர்கள் தமது

பதிப்புக்களில் இமமுறையைக் கையாண்டனர். இது போன்ற கடின சந்திகளிலன்றிப் பிறஇடங்களில் எல்லாம் சந்திகள தெளிவாகவே பிரித்துக் காட்டப்படடிருக்கின்றன

குற்றுகர முற்றுகரச் சந்திகளைப் பிரித்து, உகரங்களை நகவளைவுக் குறிகளுக்குள் அமைத்துத் தற்காலத்தார பலா பாடல்களை அச்சிட்டு வருகின்றனர். இதனால் குற்றுகரம் முற்றுகரம் என்ற இலக்கணம் தெரியலாம். மற்றும் வருமொழி இன்னதெனத் தெரிதற்கு இடமுண்டு. செய்யுளோசையை உணர்தற்கும் இது பயன்படுவதாகலாம் ஆனால், செய்யுளோசையில் நோக்கமின்றிப் பதங்களைப் பிரித்து அச்சிடும் தற்கால நெறியில் இவை சிறிதும் பயன்படமாட்டா. எனவே, உகரங்களைத் தனிப்படக் காட்டும் நெறி கையாளப்படவில்லை.

குறிப்புக்களுக்காக

